

WYPOŻYCZANIE PISMA U SPRZEDAWCY JEST NADUŻYCIEM

# PRAKTYCZNA PANI

Nr. 18

DOBRA OBYWATELKA  
TYGODNIK ILUSTROWANY

30

GROSZY

rok III

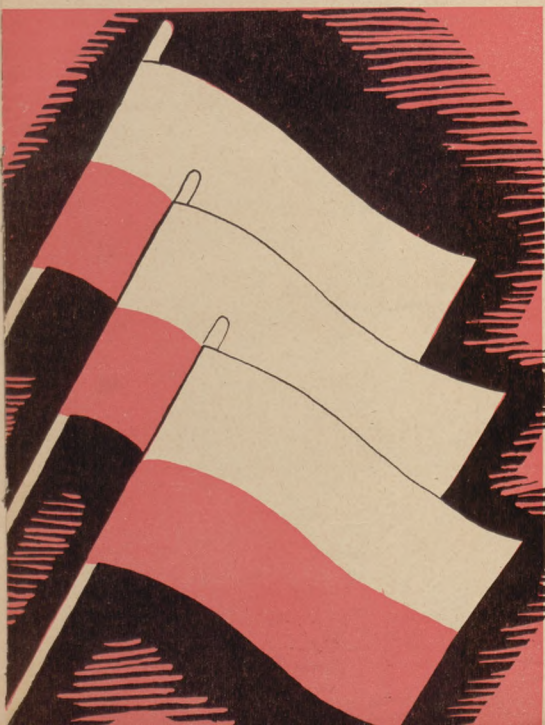
1 maj 1937 r.

**N**UMER TEN ZAWIE-  
RA 28 STRON TEKSTU Z  
RYCINAMI I KOŁOROWYMI  
MODELAMI SUKIEN ORAZ  
OSOBNY ARKUSZ Z TABLI-  
CĄ KROJÓW I WZORAMI  
ROBÓT.

## TRZĘŚĆ:

Trzecimajowe święto.  
Modlitwa.  
Królowa Polskiej Korony.  
Odkryłam Ojczyznę.  
Szalona Defilada.  
Egoizm we dwoje (powieść).  
Tajemnica wiecznej młodości.  
Uświadomienie młodzieży.  
W zwiercadle mody.  
Wiek przejściowy.  
Nadmierne uwłosienie.  
Rozrywki umysłowe.  
Żywopłoty.  
Prace ogrodnicze w maju.  
Budowa pszczoly.  
O molach, pluskwach i t. d.  
Tępienie mrówek.  
Mody i roboty.  
Przepisy kulinarne.  
Program radiowy.

1  
Prenumerata  
miesięczna  
złoty





# Trzeciomajowe święto

Wśród kart historii narodowej, tych czarnych, tych szarych i tych jasnych, jest jedna karta, jeden dzień, który poprzez bez mała dwieście lat płonie ciągle równym i niegasnącym blaskiem, który oparł się zwycięsko „odbrązowieniu“, jakie nieuchronnie nie-  
sie z sobą czas.

Pozwólmy na chwilę myśлом przenieść się w przeszłość, w „owe lata szczęśliwe, gdy senat i posły, po dniu trzeciego maja, w ratuszowej sali, zgodzonego z narodem króla fetowali“.

Cóż dał Polsce dzień 3 maja 1791 roku, co dała owa konstytucja, że czcimy świętem do dnia dzisiejszego jej wspomnienie?

Rok 1791 w Polsce. Na tronie Stanisław August Poniatowski. Wśród milczącej zgody Europy dokonuje się zbrodnia rozbioru Polski. Wśród ogólnego chaosu, upadku ducha, wśród nierzędu, zaprzędania Rosji, i coraz głębszego upodlenia, chyli się nad przepaścią Rzeczpospolita. Ale jak zwykle w takich chwilach, zaczyna kielkować w społeczeństwie ziarenko buntu i protestu i chęci przyniesienia upadającemu duchowi narodowemu pomocy chociaż moralnej, reform — tak bardzo koniecznych.

Grono ludzi dobrej woli na tajnych zebraniach w mieszkaniu marszałka Małachowskiego uchwaliło ułożyć projekt konstytucji, wnieść na sejm i przeprowadzić bez dyskusji. Trzeba pamiętać nazwiska tych ludzi. Ignacy Potocki, ks. Hugo Kołłątaj, posłowie inflancy Weyszenhoff i Niemcewicz, Stanisław Soltyk.

W dniu 3 maja tłumy zaległy Plac Zamkowy:

*„Na warszawskim rynku trąby, surmy grają;  
stanowi kmicemu, bratu prawca dają.  
Idą do katedry, do Świętego Jana,  
złoto przy kapocie, przy delii — sukmana“.*

Król złożył przysięgę na nową konstytucję. Rzecz wielka została dokonana. Przyłożywszy do konstytucji 3 maja miarę wymagań dzisiejszych, uzyskamy oczywiście efekt dość mizerny. Nie można jednak owych dni majowych rozpatrywać w oderwaniu od tła ogólnego końca XVIII wieku.

Być może, że można było dokonać większych przemian. Staszcy, Kołłątaj, Robespierrem warszawskim przez niechętnych zwany i szereg innych polityków i ekonomistów, wypowiadali o wiele bardziej radykalne, a godne urealnienia poglądy, szczególnie w sprawach włościańskiej i mieszczańskiej.

Nie wszystkie one zostały w konstytucji uwzględnione.

Pamiętajmy o jednym. W życiu Narodu w niewoli wszelkie buntownicze drgnięcia, choćby nie przyniosły doraźnego efektu, są w przebiegu lat historii — stopniami ku wolności. Nie nam przecież nie dały pozytywnego powstania — listopadowe i styczniowe, oprócz morza krwi, zabitych nadziei i rozwianych ma-

rzeń. A przecież to, że dziś jesteśmy wolnym narodem, że nie znikczemnieliśmy doszczętnie pod jarzmem, zawdzięczamy właśnie tym wszystkim „nieudanym“ powstaniom, tym reakcjom, które rodmuchiwały żar umiłowania wolności, budziły śpiących.

Konstytucja 3 maja — była również rewolucją — bezkrwawą. Przyniosła nowy powiew ze świata. Przyniosła nowe spojrzenie na zagadnienia włościańskie i mieszczańskie. Czyż nie rewolucją pojęć w szlacheckiej Polsce XVIII wieku był okrzyk Staszycy „Gdzie rolnik jest nędzny, tam kraj cały nędzny być musi, jeżeli rolnik jest niewolnikiem, kraj cały czeka niewola!“

A czyż nie przejmują podziwem śmiałe słowa prezydenta Warszawy Jana Dekierta, walczącego o prawa krzywdzonych mieszczan: „daj Boże, aby desperacja nie zapędziła mieszczan do wymagania kiedyś daleko więcej niż to, o co teraz pokornie proszą“.

Konstytucja majowa nie rozwiązała radykalnie sprawy chłopskiej, bo nie zniosła pańszczyzny, zapewniając jedynie chłopom wolność osobistą. Nie rozwiązała również radykalnie kwestii mieszczańskiej, przyznając im tylko szereg praw. Doniosłym jej jednak znaczeniem jest to, że była pierwszym i to potężnym krokiem na drodze reform, na drodze ewolucji społecznej, na długie lata niewoli rzuciła promienie czegoś lepszego i wznioślejszego, urabiając psychikę szeregu pokoleń.

Nie ocaliła ginącej Polski, ku której zbliżała się już szybkimi krokami hańba Targowicy, uratowała jednak to, co możliwe do uratowania było — Honor Narodu, zostawiła godny dokument dla całego świata — testament ginącej Rzeczypospolitej.

Obserwując chwilę dzisiejszą w Polsce, widzimy najwyraźniej, że idziemy właśnie coraz dalej po linii w roku 1791 przez ludzi dobrej woli i gorącego serca wytkniętej.

Hasła „Frontem do wsi“, hasła „pracy pozytywnej“ i rozkwitu rzemiosła, mimo kryzysu, mimo piętrzących się w życiu państwowym trudności, rozbzmiewają coraz głośniejszy i pewniejszy wciągają w swą orbitę coraz to większe zastępy rozumiejących ich znaczenie ludzi.

I zdumiewać może tylko rzecz jedna. Logika toczących się faktów historycznych. Logika żelazna rozbiorów, które, będąc zbrodnią i krzywdą, były jednocześnie słuszną karą, surową szkołą życia, spojrzeniem w głąb własnego sumienia, bodźcem do pracy konspiracyjnej. Prawdą okazały się słowa, „że wewnętrzny ogień sto lat nie wyziębi“. Naród zmieciony z powierzchni Europy, wykreślony z mapy, systematycznie niszczonego moralnie i ekonomicznie, zeszedł do podziemi, by po szeregu prób bolesnych i krwawych rzucić w zamęt wojny światowej oddziały własnego wojska, a dziś stanąć w szeregu wielkich mocarstw Europy.

E. K.





Królowa Korony Polskiej.

# Modlitwa

Pod Twoją Obronę uciekamy się  
Królowo Polskiej Korony,  
Przyjm prośby Twojego ludu,  
Który u stóp Twych schylony  
O ustawienictwo prosi  
I do kolan się garnie w miłość.  
Przechodzimy do ciebie prości,  
Ufający, z prośbą żarliwą,  
Abyś Swój płaszcz, Wniebowzięta,  
Roztoczyła nad naszą niwą  
I jak tęczę rozpostarła nad nami.  
Czy nasze jak diamenty lśnią w Twojej złotej Koronie,  
Czy zawisły na sercu przebitym siedmiu mieczami,  
Dusz naszych żar płomienisty kadziłem przed Tobą płonie.  
Wiara cierpliwie czeka, Nadzieja szuka oczyma,  
Miłość serce na dloniach w górę przed Tobą trzyma.  
O Pani naszej Ziemi, Orędowniczko u Syna,  
Twoje są nasze dusze, Twoja cała kraina,  
Której strzeże Twe słowo.  
Daj sercom naszym czystość, Daj duszom naszym skrzydła,  
Broń, byśmy jak ptaszkowie nie uwikłali się w siła,  
Matko! Królowo!  
Daj ziemi naszej spokój, urodzaj naszym niwom,  
Zanieś przed Syna oblicze prośbę naszą żarliwą,  
Matko! Królowo!

T. W.

## Królowa Korony Polskiej

Na dzień 3 maja.

„W narodzie ujęłam przewodnictwo  
i wszystkich i wielkich i maluczkich  
serca, — podbiłam przemocą.”

(Syr. 21 — 10).

Naród jest tym, czym żyje Duch  
jego; jeśli swe hasła i ideały czerpie  
z wysoka, może się wznieść do  
szczytów.

Najpromienniejszą gwiazdą przewodnią  
z nieba, przodującą naszemu  
narodowi, we wszystkich jego  
walkach, zmaganiem się z losem i  
przejawach kulturalnego życia, była  
od najdawniejszych czasów Naj-  
świętsza Maria Panna.

Od zarania dziejów naszych, na  
kartach historii widnieje Jej Imię.  
jako Orędowniczki i Obronicielki.  
Kult Jej nierozdzielnie związany z  
Kościołem Katolickim, jest powszechny,  
są jednak poszczególne narody  
i kraje, jak Francja, Węgry, Bawaria,  
Polska etc., które, doznawszy  
łask specjalnych, włożyły królewskie  
korony na skronie Niebieskiej Pani.

We wszystkich kolejach losu,  
którymi Bóg prowadził nasz naród,  
część Marii była cechą duszy i kultu  
Polaka.

Już Dąbrówka, żona Mieczysława  
I, zatknąwszy krzyż na ziemi pol-

skiej, buduje w Gnieźnie pierwszą  
katedrę, pod wezwaniem Wniebo-  
wzięcia Najśw. Marii Panny. Bolesław  
Chrobry nazywa Ją „Wielką  
swą Panią”. Hymn „Boga-Rodzica-  
dziewica” stał się pieśnią bojową,  
która prowadziła rycerstwo polskie  
do wielkich zwycięstw, a zwycięstwa  
wyniosły ją do wysokości pierwszo-  
rzędnych potęg Europy. Pieśń „Boga-  
rodzicę” śpiewano przed bitwą i  
umieszczano na czele statutów i  
ksiąg prawnych, polecając w ten  
sposób opiece Marii powodzenie orę-  
ża i porządek społeczny. Pod błę-  
kitny płaszcz Jej opieki oddawał  
swę królestwo Władysław Łokietek;  
za zwycięstwo grunwaldzkie dzięki-  
wał Jej Jagiello, fundując w Lubli-  
nie kościół pod wezwaniem Marii  
Panny Zwycięskiej. Była Ona za-  
wsze pochodnią twórców, państwo-  
wej wielkości Polski, od królowej  
Jadwigi, Kazimierza Jagiellończyka,  
Zygmunta I, aż do Marszałka Pił-  
sudskiego w naszych czasach, który  
taką ciężą otaczał Matkę Boską O-  
strobramską. Najwyższa nasza u-  
czelnia, Akademia Krakowska, na  
pięć wieków, przed ogłoszeniem do-

gmatu o Niepokalanem Poczęciu wy-  
powiedziała się za jej uznaniem. W  
starych zabytkach malarstwa pol-  
skiego, w miniaturach i sztychach,  
zdobiących świątynie, oraz księgi  
liturgiczne i modlitewniki, z czasów  
Piastów i Jagiellonów, widzimy wielo-  
krotnie królów z tych dynastii,  
kłęzących u stóp Matki Boskiej.  
W okresie wojen szwedzkich, w la-  
tach walk o całość i niepodległość  
państwa, w chwilach starcia się ka-  
tolicyzmu z dysydentami, w okre-  
sie nawałnicy tureckiej, zespały się  
w nierozwalny węzeł interesy  
Kościoła i państwa naszego, wytwa-  
rzały się grunt podatny do rozwoju  
kultu Marii, który istotnie przeszedł  
w krew narodu.

Koronacja obrazu Matki Boskiej  
Częstochowskiej na Jasnej Górze w  
r. 1717 była wielkim hołdem naro-  
dowym dla Królowej Polskiej.

Przeglądając karty ówczesnych  
kronik, pamiętników, historycznych  
poematów, spotykamy Imię Marii  
tak ściśle związane z naszymi spra-  
wami, że można by na tej podstawie  
napisać dzieło narodowe. W okre-  
sie nawałnicy tureckiej losy nasze-  
go państwa spoczywały w rękę Nie-  
bieskiej Pani. Jej orędownictwu  
przypisali współcześni wygraną pod  
Lwowem w 1675 r., jak również  
zwycięstwa pod Wiedniem i pod Par-  
kanami: na pamiątkę wielkiej wy-  
granej króla Jana Sobieskiego, Sto-  
lica Apostolska ustanowiła Święto  
Imienia Marii, na pierwszą niedzielę  
po Jej święcie Narodzenia. Wezwa-  
nie „Regina Poloniae ora pro nobis”,  
które nuncjusz papieski Piotr Violo  
dodał do litanii loretańskiej w dzień  
ślubów Jana Kazimierza we Lwo-  
wie, przeszło niebawem, w rozmaitej  
formie, do innych modlitw: jak „Go-  
dzinki”, „suplikacje” i pieśni różne.  
Z wstąpieniem na tron Sasów, roz-  
począł się upadek państwa, dawna  
wiarę, zachowaną po dworach i za-  
ściankach, rozpałała na nowo Kon-  
federacja Barska, zawiązana pod  
hasłem obrony religii i ojczyzny.

W Polsce porozbiorowej część  
Królowej Polski podtrzymała i roz-  
wijiała poezja romantyczna. Przez  
długą noc niewoli, jak nigdziejszą  
za nazwą: szwedzkiego, Jasna Góra  
płonęła niegasnącym światłem, w  
Jej blasku zacierały się granice za-  
borów, jednoczyli się wszyscy Polacy,  
u tronu Swej Królowej i patrzyli  
w Nią jak w jedyną gwiazdę na-  
dziei, która ich nie zawiodła.

W mistycznym rozańcu, wiążącym  
losy Polski z orędownictwem Pani  
Wszczęświata, przybyło jeszcze jedno  
ogniwo: Cud nad Wisłą! Ogólnoko-  
ściolkie święto Wniebowzięcia  
Matki Boskiej od 1920 r. związało  
się silnie z przeżyciami całego kra-

my, wspomnienie przebytej tworgi, a później ubłaganego zwycięstwa nad bolszewikami, nadała temu dniowi cechę rocznicy Święta narodowego. Takimże świętem dorocznym, wyjątkiem polskim i dlatego dla serc polskich tak drogim, jest dzień 3 maja, przypominia pamiętną chwilę dziejową, ogłoszenia odradzającej konstytucji, a zarazem obowiązki narodu naszego dla Swojej Królowej.

Jeśli duch nasz z wyżyn, to dąży-

my na wyżyny; doskonałości są-  
rodu zależne jest od wewnętrznej  
pracy jednostek stan, sobą. Niech  
każdy, bez różnicy czasu, ni wieku,  
złoży na ołtarzu miłości Ojczyzny  
swoją pracę, swoje wysiłki, jakiś do-  
robek duchowy, niech w Imię Kró-  
lowej Korony Polskiej odżyją w nas  
wielkie, święte hasła i czyny na-  
szych bohaterów przeszłości i staną  
się twórczą, ożywczą siłą, prowadzą-  
cą do pełnego, moralnego i ducht-  
wego odrodzenia narodu. E. P.

## Jak odkryłam ojczyznę

Z początku Ojczyzna to nie było nic realnego. Nic coby miało zosto-  
sowanie w życiu sześciolatniego  
brzdąca. To był Krakus depęcaj  
smoka, co w pieczarze podwawel-  
skiej mieszkał, to była królowa Wanda  
z rozuszczonymi włosami, skaczą-  
ca do Wisły, „bo nie chciała Niem-  
ca”, to był Czarniecki w kolkaku ry-  
sym z czapli piórem, cwałujący na  
karcie czytanek historycznych, i  
Kościuszkow w chłopiejskiej sukmanie  
i miłosierna królowa Jadwiga, któ-  
rej stopka ślad na kamieniu zosta-  
wała. To były legendy głośno czyta-  
ne przez pannę Cecylię, to były nie-  
liczone wiersze i piosenki umiane  
na pamięć. Przede wszystkim pio-  
senki: „Witaj majowa jutrenko”,  
„Bartoszu, Bartoszu”, „Patrz Ko-  
ściuszkow, na nas z nieba”, „Pamiętne  
i dawne Lechity”, „Grzmia pod  
Stoczkiem armaty”, i wiele, wiele  
innych. To wszystko było miłe i za-  
jmujące, ale dość dalekie i abstrak-  
cyjne.

Wojną nie interesowałyśmy się.  
Mówiło się, że „tatus jest na woj-  
nie”, skąd dostawało się od niego  
pocztówki z widokami Kowna. Grod-  
na, czy Tukkum, które wkładało się  
starannie do specjalnie na ten cel  
kuniowych albumów. Ale nie bardzo  
zdawało się sobie sprawę z tego, co  
znaczy słowo: wojna. Gdy raz usły-  
szałam, że „Niemcy przegrali tam i  
tam”, zapytałam się nannę Cecylii:

— Co oni przegrali?

— No bitwę naturalnie.

— Bitwę? — zdziwiłam się szcze-  
rze — bo ja myślałam, że oni grają  
w karty i przegrali...

Tak to sobie wówczas sześciolat-  
nia głowa wyobrażała wojnę. Do-  
piero znacznie później, gdy w stycz-  
niu 19-go roku zaczęły w pobliżu  
grzmieć armaty, powoli zaczynało się  
rozumieć. Mieszkaliśmy wtedy kil-  
kanaście kilometrów od dzisiejszej  
granicy niemieckiej, a znacznie bli-  
żej linii ówczesnego frontu. Huk ar-  
mat bawił nas dzieci z początku, po-  
tem stał się przykry i nieznosny.

Jak tu z uwagą przepisywać z Bo-  
guckiej i Niewiadomskiej ćwicze-  
nia na rz i ż, skoro ciągle szwby  
dzwonią w oknach i musi się myśleć  
o tym strasznym i niezrozumiałym,  
co dzieje się w odległości kilku ki-  
lometrów zaledwie. Efekt tych strza-  
łów oglądałam nieco później w ma-  
jaku jednego z sąsiadów, Niemca,  
któremu własni rodacy zbombardo-  
wali dwór, mszcząc się, — jak mó-  
wiono — za to, że nie chciał przy-  
jąć Grenzschutz'u na kwatery. Pa-  
mietałyśmy dobrze lysawego pana,  
który będąc u nas z jakimś intere-  
sem, obdarzył każdą z nas ogromną  
blisko funt ważką gruszką. (Gdy-  
by nie to, pewno nie pamiętałyby-  
śmy go tak dobrze). Z oględzin zom-  
bardowanego i spalowanego dworu  
utkwili mi w głowie dwa obraz-  
y: w dzieciennym pokoju wycynają-  
ce się z otwartej komody słomkowe  
kapelusiki dziecięce i w swnialni na-  
przeciw ogolonych z pościeli łóżek  
szczyrzaca zęby ogromna dziura od  
armatniej kuli.

W karnawale tegoż pamiętnego  
19-go roku w miasteczku parafial-  
nym urządzano przedstawienie. Ja  
miałam deklamować nieskończenie  
długi wiersz o białym orle. Dostałam  
granatową sukienkę i białe rękaw-  
iczki i miałam ogromną tremę. Pa-  
miętałam doskonale, że w samym  
środku bardzo wzniosłego wiersza,  
z którego połowę tylko rozumiałam,  
zaczęło mnie bardzo świeżbić oko.  
Nie wytrzymałam i — podrapałam  
się. O! dostało mi się też za to od  
panny Cecylii...

Z inauguracji pierwszego po-  
siedzenia polskiego sejm w Poznaniu  
wróciła mama z orzełkiem i wielką  
białą czerwona kokardą u futra.  
Nam przyniosła srebrne pierścionki  
z orzełkami. Pierwsze pierścionki  
w życiu!

W tym czasie panna Cecylia za-  
częła uczyć w powszechnej szkole,  
po prostu dlatego, że Niemiec nau-  
czyciel wyjechał, a polskiego nie  
było. Chodziliśmy z nią na popołud-



Będąc szczególnie wybredną, uosobiam, że  
moydo toaletowca „Kremol” jako kosme-  
tyk przewyższa wyroby zagraniczne.

*Handwritten signature: H. 2. 1919*

niowe godziny z młodszymi. Nieraz  
pomagałam jej — jako biegła już  
w pisanu — poprawiać koślawe li-  
tery (polskie litery!), skrobane po-  
lamany ryśkiem na tabliczkach.  
Byłam z tego bardzo dumna.

Na 3-go maja rodzice pojechali  
do Poznania oglądać wielką defila-  
dę w Ławicy. Nie martwiłyśmy się,  
że nas nie zabrali. Z zapalem przy-  
gotowywałyśmy (a raczej przgotow-  
ywała panna Cecylia) wielki „ob-  
chód”. To też, gdy nadszedł „desz-  
czowy i ponury” dzień 3-go maja,  
a panna Cecylia powiedziała, że wo-  
bec niepogody „pochód się chyba  
nie odbędzie”, byliśmy niepokieszo-  
ne. Bliskie placu chodziliśmy od  
okna do okna. Na szczęście koło  
południa deszcz ustał i „pochód mógł  
się odbyć”. Na czele dwaj najstarsi  
chłopcy nieśli czerwona chorągiew  
z białym orlem. Za nimi szła reszta  
szeregami, z lukami z zieleni, z bia-  
łoczerwonymi chorągiewkami, z or-  
łami ubranymi zielenią z pękami  
biało-czerwonych wstążeczek. Za  
dziećmi szła starszyna. Pochód ob-  
szedł całą wieś i śpiewając Rotę i  
„Boże coś Polskę”, zdążył do leżą-  
cej za wsią szkoły. Nigdy nie wi-  
działam równie wspaniałego pocho-  
du. I rozumiałam już teraz, że Oj-  
czyzna to nie tylko Krakus ze smo-  
kiem i Kościuszkow w sukmanie, ale  
i te postrzępione na wietrze bibu-  
łowe chorągiewki, i defilada w Ła-  
wicy, i srebrny orzełek w pierścion-  
ku i czerwone z emocji twarze wiej-  
skich dzieciaków, drących się na ca-  
łe gardło: „Nie rzucim ziemi, skąd  
nasz ród”. W szkole odbył się wła-  
ściwy obchód (akademia, jakby się



teraz powiedziano). Byli świąt, deklamacje (my też, wśród ogromnej tremy coś tam deklamowałyśmy), przemowa panny Cecylii i chóralny śpiew „Jeszcze Polska nie zginęła”. Gdyśmy wychodziły ze szkoły, z okna strychu z łoskotem i brzękiem tłuczonych szyb posypały się bogato oprawne portrety Bismarcka, „kaj-

zera”, „kajzerowej” i innych czołków rodziny cesarskiej.

Zaczął padać deszcz. Pofarbowały się chorałgiewki, rozmiękły i podarły się orły, ale z rozpromienionymi twarzami wracało się do domu. A gdy rodzice wrócili z defilady, opowiadali cuda o ewolucjach samolotów i galopujących pułków ułanów,

sluchając z podziwem i mrucząc się, że przecież nie podobna, żeby tam było ładniej, niż na naszym obchodzie. I choć nie umiało się tej myśli sprzeczyć, to jednak czuło się, że nie tylko defilada na polach pod Ławicą, ale i ten nasz mały pochód, to jest OJCZYZNA.

Halina Szrantówna.

# SZALONA DEFILADA

I.

Spotykały się na polowie schodów, Joanna schodziła z pierwszego piętra ze smutną miną. Hala ciężko wznosiła się ku górze.

— Cóż za szczęśliwe zdarzenie! — zawołała Hala zdyszana ale wesela.

— Bardzo mi! — nachyliła się smętnie Joanna i pocałowała ją.

— Sład się tu wzięła, prowincjałko? — Przede wszystkim od dziesięciu dni mieszkam w Warszawie, a przyszedłam tu do znajomych, którzy mają okna wychodzące na dzisiejszą defiladę. I wystaw sobie: dzwonię wytrwale od kwadransa (tu spojrzała na misterny zegarek na rękę), a oni czy wyszli, czy już siedzą w oknach zapatrzeni i nie słyszają, dość że kwaśna i zia schodzę właśnie...

— Nie martw się! zafunduję ci defiladę.

— Naprawdę? — ożywiła się Joanna.

— Spójrz na te drzwi.

Hala wzięła ją pod rękę i powoli zawróciła na górę.

— Tyś dzwoniła na lewo, a na prawo tabliczka: Dr Konrad Mors.

— Do doktora? nie chcę.

— Nie dzwicz się. Jego nigdy nie ma o tej porze. Jest tylko służący i wczoraj przez telefon dostałam od Konrada pozwolenie na użytkowanie okien jego kawalerskiego mieszkania. To mój kuzyn.

— No! pod twoją opieką... — zaśmiała się Joanna.

— Pełnoletnie niewiniątko! — rzekła Hala z ironią. — Ale patrzajcie! Ona naprawdę jakby odmłodniała. Ten mój kostium jest bajeczny! woaleczka, cera i bukiecik fiolków! Joannu, się z tobą stają.

Zadzwoniły. Natychmiast drzwi otworzył służący niemłody i bardzo godny.

— Witam szanowną panią, — skłonił się Hali. — Proszę dalej. Pan doktor kazał mi tu czekać i gdyby coś było potrzebne...

— Dziękuję, panie Adolfe, nie trzeba nam nic prócz dobrego widoku na defiladę.

Z niego ciemnego przedpokój wszedł do ogromnego salonu, który był gabinetem, wypalniał i czynił, mimo rozmiarów, niesłychanie zaciszynym.

Joanna, która wyobraziła sobie pracownię lekarza jako jasną i lakierowaną, aseptyczną klatkę, doznała nadzwyczajnego wrażenia.

Na prawo druga ścianka z marmuru, a kanapa z polyskładanego jesionu o pięknych linach. Na wprost drzwi dwa okna z jasno zielonymi firankami z brokatu takiego jak pokrycie kanapy, rozsunięte były na boki, a w środku delikatne koronkowe sztory. Na lewo przeczynała komnata poważna, duże biurko, dzielące tę część pokoju o równych ścianach od zważającej się w ścisły trójkąt alkowy. W głębi stał tapczan i mała damska toaleta z jesionu.

Do tej improwizowanej wypalniał wchodziło się po stopniu, a podłoga w obu częściach mieszkalnych przykryta była grubym sułcem jednolitej, ciemno - zielonej barwy.

— Jak tu ładnie... — szepnęła Joanna, obrzucając szybkim spojrzeniem szafki, stołeczki, fotele, dopełniając umeblowania, podczas gdy Hala już siedząc na kanapie odpoczywała, trochę z powodu serca, trochę dla tuszy, której zważyć nie umiała.

— Chodźże tu, smukła syfido, — rzekła żartobliwie do przyjaciółki dawno niewidzianej. — Opowiedz, co się z tobą działo i dlaczego jesteś tak zwykła?

— Cała rzecz w tym, — wytłumaczyła Joanna, — że od kilku miesięcy nie pracuję. Ojciec i ja odziedziczyliśmy trochę pieniędzy po ciociu i postanowiliśmy przenieść się do Warszawy dla orzeźwienia się potokami kultury. Zresztą papa jest już w lata posunięty i mało wychodzi.

— A ty?

— A ja bywam w teatrach, zwiedzam muzea, wystawy i otzraszam się z belferskiego kleratu myślenia. Ale kto to jest ten młodzieńiec na portrecie, nad tą niską szafką z książkami?

— Nasz gospodarz, — obojętnie odrzekła Hala.

— Piękna, ciętka twarz, — mówiła Joanna, wpatrując się z zachwytem w rysy modelu o krótko ściętym nosie i wielkich, piwnych oczach. — Jaki on butny i promienny!

— Tak, tylko że mu życie skrzydła opaliło. Trochę inaczej wygląda.

— Ale mieszka cudownie! Czyżby tu przyjmował pacjentów?

— E! nie nie wiem. Konrad ordynuje tylko w swoim szpitalu dla nerwowo chorych. To jest dawny pokój jego żony, który odciął od reszty mieszkanka i tu siedział sam ze swymi pamiętkami!

— A żona?

— Umarła przed dwoma laty w tym samym jego szpitalu. Smutne chwile przeszedł. Objeździł fotografie na biurku. Z prawej strony Ofelio, a po lewej dwoje dzieci. Także nie żyją.

Joanna na palcach zbliżyła się do biurka. Jak do kaplicy.

Czy nie był to szczyt niedyskretności obojętnie patrzeć na świadków zadumy nieznanego człowieka?

— Ale wśród tych ścian wszystko pociągało ją i czarowało.

Pochyliła głowę i w kłapie żółtejkowej widnęła fiołki przypomniały się fałg zapachu.

Nie wiedziała, jaldemu odruchowi posłuszna odpięła bukiecik i włożyła w małą czarukę z kryształ, stawiając przed portretem dzieci.

Obejrzała się, szukając wody i znalazła ją na tacy, która tymczasem godny Adolf postawił przed Hala.

Był tam wonny imbir z kawą, filiżanki i ciasteczka.

Adolf podszedł do okna i ściągnął tiulową storop.

— Czy panie każda otworzyć? bo zdaje się, że już wojsko idzie.

— Dziękuję, panie Adolfe, damy sobie radę, — rzekła Hala, — może zdążymy jeszcze napić się tej doskonałej kawy.

Skłonił się i wyszedł.

Joanna stanęła na oknie.

Sylwetka jej prosta i szczupła niewieś, zajmowała miejsca. Na zgrabnej głowie leżał toczek z powiewnym piórem, a twarz jej i włosy miękkie otaczała woalka, która tak Hali imponowała.

— Ależ ty wyglądasz! — zawołała tęga przyjaciółka, — jakby czas i życie nie dotknęły ci zupełnie.

— Daj pokój! — odparła Joanna lekceważąco. — Po prostu idę do fryzjera i spędzam godzinę w Instytucie pani Zoroty. A ty nie jedz ciastek, to ci może zginą podbródki.

— Zawsze niedelikatna... — mrucnęła z humorem Hala i chrupała makaroniki.

Wtem usłyszały w przedpokoju rozmowę i zaraz we drzwiach pracowni stanął doktor Konrad.

Wyraził, bystre oczy jego padły raz na nieznaną i dopiero potem znalazły na kanapie Halę w oparach kawy.

Przywitałszy się z panią, objął zaraz rolę gospodarza.

Otworzył okno, przysunął krzesła i wyjrzał na ulicę.

— Miałem chwilę czasu, — rzekł, — więc pomyślałem, że będzie miłemu samemu przyjąć u siebie ciocię Halę. Widzę, że Adolf już o paniach pamięta!

— Pani pozwoli! — zwrócił się do Joanny, nalewając jej kawy, potem sobie.

Był pogodny i rad gościom.

Joanna miała przed sobą ściągającą twarz Konrada, okólna spakowaną czuprynę. Na skroniach włosy były srebrno - białe, kąty ust drgały często nerwowym tikiem.

— Znakoma twarz, ale jeszcze piękniejsza, a oczy!... — myślała zapatrzona.

Nagle odezwały się trabiki.

Skoczyła lekko i była na stanowisku, zanim Konrad pomógł Hali wstać z kanapy.

Okna były wąskie, więc każda z pań miała swoją łozę a doktor, chodząc tu i tam, uprzejmie dawał objaśnienia.

Wojsko powoli roztaczało czar swego ordynku, sprawności, blasku.

W rytmie przerwanego kroku podrywali żołnierze entuzjazm szlonych tłumów. Kręciło się w głowach od tego ruchu i świetności. Ulica grzmiała: Niech żyją!

Joanna zapamiętała się w zachwycie i wzruszeniu.

— To nasi! nasi! — szeptała do siebie. — Łzy płynące do oczu gwałtem wleciała chustką paęcą.

— Pani aż tak wrażliwa? — rzekł z cicha Konrad tuż koło niej. — Myśmy już do tych wzruszeń przywykli.

— Ale ja widzę wojsko nasze takim po raz pierwszy, — tłumaczyła się. — Lata całe mieszkalam w zapadłym, wiejskim kącie.

Konrad był także entuzjastą. Pozostał już przy niej. Czasyli się wszystkim po spole.

— Jaki on dobry, — mówiła w duszy — jak rozumie się na wszystkich broniach i na wszystkim co jest na świecie.

— Satandary! salutujmy! — przerwał jej myśli Konrad.

Halo! satandary! — zawołała raz do sąsiedniego okna.

— Co za miły głos! — powiedział sobie Konrad.

— Dwa lata... snuła swe myśli Joanna. Czy można zapomnieć w dwa lata kogoś bardzo kochanego?

— To są nasze małe czołgi, — oznajmiał Konrad, odchylając frak.

— Słucham na ręce, — zachwyciła się w duszy Joanna, a na głos powiedziała: — Wole nasze cudne konie.

— I ulanów! — dodał żartem doktor. — Oj! to kobiety! — i zajął jej w oczach złościwie.

— Jak dziś gorąco! — odezwała.

— Proszę to zdjąć, — rozkazał i zabrał jej z ramion żakietki, którego kolor i krój od razu mu się podobały.

Joanna została w białej bluzce i barwnym batkowym szalik.

Konrad, odnosząc żakietki w głąb pokoju, zauważył na biurku fiolki, a dwa zapomniane kwiatki tkwiły jeszcze w butonierce.

— To ona, — pomyślał — pocziwa serce.

I wrócił do niej i rozmawiali bez końca, aż skończyła się defilada i Hala przypomniała sobie, że ma męża, i dom, i obojętne.

— Muszę się spieszyć, — mówiła, grzebiąc się leniwie. — Joasia, ty pewno także biegniesz do ojca?

— Joanna! słodkie imię, nosiła je moja matka, — rzekł Konrad półgłosem.

— Tak... — odpowiada Joanna, budząc się ze snu defilady. — mam daleką drogę.

— Gdzie pani mieszka?

— Ja... na...

Silny powiew wiatru rzucił oknem — w ciemny pokój wpadło z zewnątrz zamieszanie. Odpowiedzi Joanny przeszła niepostrzeżenie.

Za chwilę obie z Hala dziękowały gospodarzowi. Ręka Joasi objęta szczerym uśmiechem Konrada doznała nieopisanego błogostwa.

Ciemny przedpokój z żarówką u sufitu ukazywał jej schyloną srebrną głowę doktora.

Zbiegła na dół i przepadała w tłumie.

Konrad wyjrzał jeszcze na ulicę, lecz wyłteki jej nie dojrzał. Wzruszył ramionami.

— Po co mi to!

• • •

Tego samego dnia, o wieczorze, gdy padał ulewny deszcz i cięża ludzka tłoczyła się po tramwajach, Joanna w gumowej pelerynie i berecie, tuliła do piersi moki parasol, ślisłkim ruchem uświślała przed sobą się z pomostu do środka i dotrzeć do wyjścia.

W kieszonki miała już gotowe lekarstwo dla starego ojca, który nagle zachorował. W niepokój zatrzęsły się ranne wrażenia. Myślała teraz: Ryje przed jej mego staruszka, było przejęte.

Nagle odcierając się o jakąś postać, o jakąś płaszcz, spojrziała w górę i struchlała. Nad nią była srebrna głowa i płwne oczy patrzyły na dal.

— Dobry wieczór, — szepnęła mimo woli i zaraz zaczęła iść dalej skulona, między wilgotnych, złych, zmęczonych ludzi. Posuwała się, nie patrząc za siebie nagłą panią objęta, żeby jej nie dojrzał takiej szarej, tak odmiennie od tej Joanny, która w południe doznała łaski szaleństwa...

Ala on nie widział nie i nie myślał zapewne o niczym innym poza wizytą w szpitalu, skąd powracał.

• • •

II

A nazajutrz, skoro świt, przypomniała sobie Joanna, że podświadomie a przede z celem zostawiła na oknie pięknego pokoju doktora mały portfelik ze skóry, przeznaczony na bilety wizytowe. Wiedziała, że był pusty. Małe cacko, wyjęte z torbki i uронione... czemu?

Aby jakiś związek pozostał jednak między tą godziną, spędzoną na defiladzie a nią samą i szczęściem tej dziwnie godzin.

Upomnieli się o to było jej wolno, choćby nie więcej nie miało przyjąć nad barytonowy dźwięk głosu po drucie i wyobrażenia jego schyloną głowy kolo biurka postaci.

Taki obcy i taki drogi!

Ręka wczesna pora. Moe jednak te raz trzeba zadzwonić, a nie wtedy, gdy Adolf godnie przemówi, że pana doktora już nie ma w domu.

Joanna nie może się opowiadać.

Telefon, założony świeżo, wisł na ścianie w korytarzu. Brzydki mu i zawada, ale tylko tam nie będzie budził ze snu ojca staruszka.

Biegnie i nakręca.

— Czy doktor Konrad?

— Tak, to ja. — Dzień dobry — tu mówi Joanna, podobno to miłe imię, i przeprasza, że tak rano.

— To pani, Joanno? — słychać fasy, nuciący dźwięk, a że jest przy tym wesóły, napawa ją radością.

— Jak dobrze, że pani zadzwoniła, — mówi dalej Konrad. — Został tu portfelik na oknie, na naszym oknie...

— Dlatego właśnie odezwałam się. To pamiętka.

— Więc widzi pani, byłem w kłopotcie jak oddać, bo tam powinny być wizytówki... ale ich niema. Nie znam nazwiska pani, ani adresu.

(Joanna śmieje się.)

— Jak ślicznie pani się śmieje. Trudno znaleźć kogoś tylko z tą jedną wskazówką, że na imię komuś Joanna.

— Tak, tak... (znowu śmiech) bardzo trudno. Jeśli panu na tym zależy, powiem... albo przysięgę po moją zgubę.

— Jak pani sobie życzy, — brzmi chłodna odpowiedź... — Aaaa!

— Co pani się stało? (nerwowo). Czy pani słaba? czy ja coś złego powiedziałem? proszę mówić do mnie!

— Nie, nie złego... (cichutko). Nie jestem słaba, tylko chciałabym, abyśmy... żeby czasem głos pana usłyszeć...

— Pani! Joanno! co to znaczy...

• • •

— Pani! Joanno! co to znaczy...

• • •

— Pani! Joanno! co to znaczy...

• • •

— Pani! Joanno! co to znaczy...

• • •

— Pani! Joanno! co to znaczy...

• • •

— Pani! Joanno! co to znaczy...

• • •

— Pani! Joanno! co to znaczy...

• • •

— Pani! Joanno! co to znaczy...

• • •

— Bo ja pana... bo ja cię kocham, Konradzie i nie możemy tak się rozstać...

Straszna chwila ciszy. Joanna oparta o białą ścianę płacze ze wstydem swego wyznania i odpowiedź już się nie spodziewa.

— Joanno! — odzywa się spokojny, władczy głos. — Czyś ty prawdę powiedziała?

— Prawdę! — Włoc słuchaj mnie uważnie. Do żartów nie jestem zdolna. Ale nie waham się upewnić cię, że odchodzę z mego mieszkania zostawiając pustkę... Chęć cię widzieć, choć odepchnię twoją dobroć, twój słodki głos i przyciągnę cię magnesem mej woli, abyśmy się może nigdy nie rozstali... Czy i ty tego chcesz?

— Kocham cię, Konradzie...

— Moja ty droga... dziękuję... powiedz mi tylko... ja wszystko zrozumieć... nie o tobie nie wiem... Czy kochałaś kiedy?

Czy byłaś zamężna?

Joanna błyskawicznie robi rachunek sumienia.

— Nie, nie, po stokroć nie! nie miała męża, nie kochała! dziewczęcę zachwyty, pocałunek kuzynka Stasia w sadzie... jak to dawno! i narzeczoną zmarłego młodo, zawsze daleki. Życie trudu z rodzicami, teraz z ojcem — nie, sumienie ma czyste.

Konrad pyta, nalega:

— Czemu milczysz?

— Nie mam nic do wyznania... kocham cię.

Coraz szczerzej, weselęj brzmi rozmowa. Zapamiętał się oboje w tworzeniu planów nowego życia.

— Czy wiesz kochana, co teraz robię?

— Wiem, siedzisz przy biurku ze słuchawką i tak miło mówisz do mnie, — śmieje się radośna Joanna.

— To nie wszystko. Drugą ręką sięgam do tej ważnej szuflady, gdzie są moje papiery. Bez metryki nie można wziąć ślubu, prawda, droga moja? Związek nie będzie my... A ty co? siedzisz czy stołsz i uszko nastawiasz... Odpowiedz, czy masz na sobie białą bluzeczkę i szalik z batkówek? Czy dawno się znać z ciocią Hala? jaka pocziwa, że cię do mnie przywiodła... Joasiu, ja słyszę, ja czuję, że ty płaczesz... gdzie jesteś, Joasiu?

I jeszcze raz... zamilkła kłęząca we łzach Joanna podnieśli się, aby na zawsze przerwać tę jedyną z Konradem rozmowę, słyszy jego rozpaczliwie smutny głos:

— Joasiu! zadzwiałaś z samotnego, biednego człowieka.

A ona już mu nie nigdy nie odpowie.

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •

• • •





*"Żyćcie roztropnie"*  
przykazywał Książd Kneipp. — To zachęci  
bądźcie też roztropni w jedzeniu i piciu.  
Ponieważ zaś ta rada dotyczy wszystkich,  
przeło postarał się o coś, co jest wszystkim  
dostępne i wynalazł:  
**Kawę Stodową Kneippa!**

# EGOIZM WE DWOJE

POWIEŚĆ

ODCINEK 30

Jakże o nim łatwo zapomniano! Jakże go szybko zatopiono! Jakże go przeświadczyli!

Przed kilku dniami był na uroczystej inauguracji sezonu oprowowego. Spiewano Tosca, frenetycznie oklaskując nowego barytona i nie zwracając uwagi na siedzącego w pierwszym rzędzie grubego i tyjącego pana.

Tout passe... rien à faire.

Po sławie zostało niemile wspomnienie. Pan Burka chodził po swoim kawalerskim pokoju. Tam i z powrotem. Od okna do tapczanu. Przy tapczanie robi półobrot i znowu od tapczanu maszeruje do okna.

Jest zdemeterowany, opuszczony przez publiczność i kobiety...

Rena... miała kokonków. Nie uszanowała jego naradka. Ośmieszyla go.

Jedyną radą jest myśleć o Helenie. O zamieszaniu pod jednym dachem we dwoje.

Do zrealizowania tych projektów brakuje zgody... dzieci.

Zapewne mając żal do niego. Nie wychował ich. Kuzynka Pawełka miała rację. Nie wykarzali. Opuszcili. Nie lubi o nich myśleć. (Nigdy nie lubi się przeciw myśleniu o ludziach, których się skrzywdziło). Wyrzuty sumienia są równie przykre, jak... obady preparowane na zły tłuszcz. Pozostawiając niemiak i... przypominają się.

Nie należy się denerwować, bo doktor zabronił!

Wipe spokój. Odpoczynek. Tapczan.

Ciepłe ciało wpada w głębie elastyczne ugnijające się i mięknięcie. Coś zawadza w mózgu. Coś niepokoi i nie daje się wykreślić. Dzieci... Będą zapewne z nim walczące o Helenę. Odciągając ją od niego. Eurofawo. Otóż są rozpustnymi ramiennymi i odwrócić się od niego, jak na fotografii.

Kidnać do godziny?

Złoty zegarek pokryty niebieską emalią wskazując zalety złości. Można będzie zaleceniom do Helenki. Zapłacić ją o zdrowie i szczęście. Ująć ją sobie ojcowską troskliwością. Przekupić prezentem dla córki. Koczem starego wina i południowych owoców.

Czyżby w ten sposób okazywał już bezsilność w walce o żonę? Czyżby kapitulował? Poddawał się i ulegał?

— Pan Stanisław Burka czuje klucze w prawym boku i jęczy głośno.

— Pan dżwonił? — pyta służąca.

— Tak. Proszę o gorący kompres.

— Za chwilę.

— Nic za chwilę, tylko momentalnie!

— Muszę przecież podać gościom leguminy.

— O nie się w tym domu doprosić nie można! — krzyczy poityrowany pan Burka i odwraca się do ściany.

Postanawia zmienić taktykę i nie posyłać prezentu do lecznicy. Wprawdzie czuje pewien sentyment dla córki, która ma jego profil i jego artysty, ale zniechęca go do niej jej przypuszczalna opozycja.

— I cóż ty sobie myślisz, że ja pozwolę sobie rządzić? — pyta w myślną córkę. — O nie. Nigdy. Odpłacić ci pięknym za nadobne. Zbuntuj na ciebie matkę. Rozłączę ją z wami. Powiem jej „Moja Kochana, już swoje zrobiłaś. Dzieci wyniechaj, a teraz pomyśl o sobie. Przecież i tobie się coś należy w życiu! Te odchowane dryblasy nie mogą od ciebie żądać wielkiej ofiary”.

Za chwilę bez pukania wbiega do pokoju służąca z bombianym workiem, wypełnionym gorącą wodą.

— Już jest, proszę pana! Już jest! Tak się spieszyłam!

Pan Burka łaskawie raczy się uśmiechnąć, wyciągając lewą i pulchną rękę.

— Proszę mi jeszcze podać rękę. Nie chciałbym się oparzyć.

Jest zadowolony. Obmyłł plan strategiczny i ma nadzieję zwycięstwa.

Pan Burka pierwszy raz po dziewięćletniej nieobecności przepięknie próg mieszkania siostry Mucharskiej.

Nie zapowiedział swej wizyty i teraz ma tremę. Nie chciałby spotkać doktorowej w ciemnym, długim przedpokoju, ani na progu salonu, w którym nie się nie zmieniło od lat czterdziestu.

— Czy zastatkam panią Burkową?

— Zaraz pójde zobaczyć. Pan będzie łaskaw tymczasem poczekać w salonie.

Powadka łani od czystości. Kręcone nóżki stoików, poręcze foteli i brązowa galeria obracająca mahoniową bluką połykując, jak za dawnych, młodych czasów. Przez otwarte drzwi widać stółowy pokój z ustawionymi pod ścianą krzesłami. Stoją w uświęconych przez tradycję miejscach, surowe, sztywne i nudne. Zdają się już karcie marnotrawnego syna, który opuszcł domowe piętasza.

— Pani prosi.

Helenka stoi na progu dawnego pokoju Remy. Czyżby w nim mieszkała?

— Lenczek, chciałem ci zapytać o zdrowie Baśki.

— Dziękuję, Stasiu. Jest bardzo ostateczna. Chwile się na nogach i schudła bardzo. Jutro mamy ją przewieźć do domu. Maciek już zamówił samochód, a twoja siostra z Alą zawiozą jej dziś do lecznicy panofkę na niskim obcasie i wygodny pas pooperacyjny.

Mówiła o rzeczach drobnych, pozornie nie znaczących, które świadczą o troskliwości rodzinnej. Mimo woli wytyczała go poza nawias tych starań — jego, człowieka obcego, który ich opuścił i odszedł.

— Proszę cię, siadaj.

Wskazywała mu krzesło ruchem roztargnionym. Miał do wyboru trzy stare graty; jedno wypłatanie, wieśniackie; drugie sto rzeźbione, czerwonym pluszkiem kryte, z odłamana poręczą i trzecie, którego nie znał.

— Siadaj na tym fotelu, będzie ci wygodnie.

Nareszcie pomyślała o nim, o suto wypikowanej włosiem wygodzie dla niego. Odcinał się ulgą.

Patrzył teraz na Helenkę siedzącą po drugiej stronie stołu, nakrytego gobelinową, poplamioną serwetą. Dopominał się natarczywością spojrzenia o pierwsze miejsce w jej myślach i zainteresowaniach.

Ale nie patrzyła na niego.

Siedziała odmiennie w kręgu lampy, której banalny abażur z celofanu można było kupić w każdym sklepie, na każdej ulicy każdego miasta. Dopiero w tej chwili po raz pierwszy pan Burka uprzytomnił sobie, że to on wepchnął Helenkę pomiędzy te graty zebrane jakiś wypadku, do tego kąta łaskawie udzielonego przez siostrę Mucharską. Jak małe dziecko musiał naczynie, namacalnie zobaczyć ją w czterech ścianach odejonych ciemną tapetą, by sobie to móc uprzytomnić.

Siedziała milcząca, z rękami na kolanach, jak grzesząca dziewczynka, która oczekuje niezaskuszonej kary. Była nieodświeżona różem i wśskutek tego mizerna i odmienna. Oczy jej wpatrzone w światło lampy łagodnie dobrocią, której mu już bardzo brakowało. Ale usta nie zapowiadały nic dobrego. Rozchyliły się dwukrotnie i bezgłośnie zamknięły zesznurowane jakąś myślą, na której wypowiedzenie brakowało woli.

Złaskł się milczenia, którego nie znał przyczyny.

— Bardzo się martwiła?

— Bardzo.

Odrzucała się od niego tą krótką, lakoniczną odpowiedzią, jakby nie zasługiwała na bliższe szczegóły, dotyczące jej cierpienia.

— Nie tyle nie chce, ile nie mogę za-  
względnie na ciebie. Nie lubisz przecież roz-  
mawiać o chorobie i słuchajęcienia.

W tym powiedzeniu pan Burka odna-  
lażył przez chwilę dawną Helenkę, lekcewa-  
żoną przez siebie, zdradzaną, podporzą-  
dkowaną cięgiemu jego kaprysom i zmianom  
humoru. W wyrazie jej twarzy było w dal-  
szym ciągu coś niepokojącego i niedomó-  
wionego.

— Masz mnie za egoistę?

— No oczywiście, że tak...

Nie chciał jej słuchać, pomimo że u-  
śmiechem łagodziła szczerzość słów.

— Jesteś dla mnie niesprawiedliwa w  
tej chwili. Zmieniam się. Myślę wciąż o  
tobie. Czy jesteś zmęczona? Jak godzisz  
biurową pracę z pielegnowaniem Basi?  
Kłupię z irytacją i sypiać po nocy nie mogę  
na myśl, że cię nie wyręczy siostra, Za-  
nek, Ala, czy fachowa jakaś siła! Zamę-  
czając cię ci wszyscy! Ta cała rodzinka,  
która niby cię kocha! To oni są egości,  
a nie ja, który... który...

Zabrakło mu słów. Potrząsł ręką łysinę  
i wstrząsnął energicznie głową.

— Ja nie mogę myśleć, Helenko, o tym,  
jak się zamęczasz. Nie mogę pozwolić,  
i dlatego — rozumiesz — chce, stanowczo  
chcę, abyś pracę w biurze rzuciła.

Rozemniła się, jakby powiedział naj-  
większe w świecie głupstwo. Zaskoczony  
tym wybuchem wesołości, zmarszczył brwi  
i niespokojnie poruszył się na fotelu.

— Twoja arbitralność.

— Ależ, Leneczko, ja nie każe, tylko  
proszę. Rzuć posadę. Wymów od piętna-  
stego.

Pani Helena zaprzeczyła głową.

— Nie.

— Ależ Leneczko, kochanie? Dlaczego?

Nie rozumiem...

— Lubię moją pracę.

Zerwał się z fotela.

— Nie wierzę, abyś mogła lubić tę or-  
kę za marne 200 złotych. To stukanie o-  
gupiające na maszynie i ten cały przy-  
muss biurowy.

— Jednakże okazuje się, że je lubię. Od-  
nalazłem w pracy smak spełnionego su-

miennia obowiązku i wartość zrealizowanych  
pieniędzy.

— Frazesy. W Truakawo nierzaz narze-  
kałaś na biuro.

— Mówiałam pod wpływem zmęczenia i  
pod twoim wpływem. Stałam się  
przez dwa miesiące dawną chorygiewką  
na dachu i dopiero potrzeba było ciężkie-  
go przejścia, długich nocy przemysłanych,  
aby...

Przerwał jej. Nie pozwolił dokończyć.  
Bał się tego, co mu chciała powiedzieć.  
Odszedł stół i nachylił się nad nią, obej-  
mując jej ramiona uściskiem mocnym i  
serdecznym.

— Czybyś mi nie ufała? Nie wierzy-  
ła? Nie wierzyła, że cię kocham? że chce  
dla ciebie jak najlepiej? że chce...

Nie wytrzymała się z jego ramion i nie  
bronila, ale głos jej był bardzo smutny,  
kiedy pytaniem odpowiedziała na pytanie:

— A obojętne w tym było dziwne, gdy-  
mby ci nie wierzyła?

(c. d. n.) Janina Surynowa-Wysocka-Kowalska.

## Uświadomienie dzieci i młodzieży

### Część III

Uświadomienie dziewczynek ogranicza-  
ny początkowo do wyjaśnienia, że me-  
nstruacja są objawem zupełnie normalnym.  
Tłumaczymy, że trzeba w ciągu tych kilku  
dni zachowywać pewne ostrożności, gdyż  
inaczej mogłyby nastąpić zaburzenia  
w rozwoju. Pouczamy, że periody nie są  
odpowiednim tematem do rozmowy z  
koleżankami, że trzeba starać się pona-  
wad nad sobą, nie okazywać zdenerwowa-  
nia i t. d. Wreszcie matka powinna wy-  
magać częstego podmywania się. Ma to  
znaczenie nie tylko z punktu widzenia  
estetyki (duszący odór krwi), ale zapobie-  
ga samogwałtowności, który u dziewcząt jest  
najczęściej wywołany drapaniem swędzą-  
cych części. Związku menstruacji z ma-  
cierzyństwem można początkowo nie po-  
ruszać, jeżeli jednak dziecko o niego za-  
pyta, albo matka orientuje się, że córka  
coś słyszała, trzeba wyjaśnić, że razem z  
krwią spływa jajeczko. Główny jednak  
nacisk kładziemy, podobnie jak u chłop-  
ców, na prawidłowy rozwój organizmu.

W okresie dojrzewania dziewczęta uci-  
niają potrzebę kochania. Jest to czas przy-  
jacieli na miłość i życie, miłości do nau-  
czycielek, pleśniaków i t. p. Chęć się już  
nie podobać chłopcom, rozwija się kokie-  
teria, lubią towarzystwo drugiej płci —  
i chęć być przez nią kochane. Niebezpie-  
czeństwo okresu tego polega na tym, że  
dziewczynki przeważnie nie mają pojęcia,  
że chłopcy są dużo bardziej zmysłowi.

Dlatego też trzeba dziewczynki otoczyć  
opieką, nie można pozwalać na spacer  
wieczorami we dwoje, odprowadzanie do  
domu i t. d. Zupnie bez winy i chęci  
dziewczynki może nastąpić niepotrzebne  
i szkodliwe zbliżenie z młodzieżą.

Już 13- to letnie dziewczynki marzą o  
miłości. Tak samo kiedyś marzyły ich  
matki i babki. Nie trzeba więc lekceważyć  
tych marzeń, ani wzmianek są z nich

— dziecko może zamknąć na zawsze swą  
duszynek przed matką.

Niech narzy, ale niech patrzy na nią  
poważnie, niech kochać ją nie w „czarny-  
mi oczami”, ale z małżeństwem i życiem  
we dwoje. Niech wie, że miłość daje nie  
tylko szczęście, ale często i żyz. A jeśli na-  
wet jest wzajemna, daje nowe obowiązki,  
i troski. Niech wie, że kobieta, żyjąca  
bez ślubu z mężczyzną, jest prawie zawsze

w naszych warunkach — nieszczęśliwa,  
że mężczyzna, narażając ją na to, nie  
kocha jej prawdziwie.

Kiedy wreszcie przyjdzie ta pierwsza  
miłość, jeżeli jest „nieszczęśliwa”, wywo-  
lana bez wiedzy i woli mężczyzny (na-  
uczyciel, narzeczony starszej siostry), nie  
trzeba jej łączyć z uświadomieniem. Matka  
musi w tym — nierzaz naprawdę cięż-



**wszystkie dzieci  
lubią JECOROL**

gdyż jest bardzo smaczny  
i skuteczny. Sposowany od  
lat przeszło 35 zamiast  
tranu, oddaje on rzetelne  
usługi zdrowiu, wymagając  
opłaty, zwiększając wagę  
i wywołując znaczną po-  
prawę stanu ogólnego.

**JECOROL  
BUKOWSKIEGO**

SEB. CHEM.-FARMAC.  
MAG. A. BUKOWSKI-SUKC. WARSZAWA

kim dla dziewczynki czasie — być dobrą,  
wyznawcą, współczującą przyjaciółką.  
Jeśli jednak sprawa wygląda poważnie,  
trzeba z dziewczyną porozmawiać. Ost-  
rożnie uświadomienie dziewczęcej nie róż-  
ni się od uświadomienia chłopca. A więc  
nacisk na miłość dążącą do zespolenia  
dwóch ciał w jedno, na konieczność udziału  
mężczyzny w zapłodnieniu, i stąd wy-  
pływające pytania, czy chciałyby, żeby  
młode dziecko było do niego fizycznie i  
moralnie podobne? „I jakiego ojca chcia-  
łyby dla swego dziecka?”

Podziału na trzy etapy w uświadoma-  
niu nie można traktować zbyt rygorystycz-  
nie. Trzeba rozmowa pewna pojęcia w u-  
mysle dziecka utrwalając, sprawdzać czy  
wszystko zrozumiało, wyjaśniać wątpli-  
wości i nie naważać nowych. Samo uświ-  
adomienie jednak nie wystarczy. Dziecko  
musi być wychowane religijnie — nie bi-  
goteryjnie i pruderyjnie. Życie rodziców  
nie powinno stać w sprzeczności z gło-  
szonymi przez nich teoriami. Trzeba pa-  
miętać, że młodzież musi mieć swoje wła-  
sne życie, że to poznania prawdy musi  
dość własną drogą, że zbyt daleko posu-  
nięta kontrola nauczyciela kłamie i oszu-  
liwuje. Najlepszą ochroną przeciw ujem-  
nym wpływom będzie zaufanie dzieci do  
rodziców, wzajemny, serdeczny i przyja-  
cielski stosunek. Młodzież musi się hawir,  
trzeba więc jej umożliwić godziwe rozwy-  
ki, inaczej będzie się czuła skrzywdzona.  
Jedynie harmonijnym współdziałaniem  
wszystkich tych czynników, a także nie-  
wymienionych dotąd, — jak lektura, ki-  
no i t. d., można osiągnąć pomyślne re-  
zultaty.

W artykułach na temat uświadomienia  
chciałam nie tylko podać najogólniejsze  
wskazówki, w jaki sposób zapoznać dziec-  
ko z powstaniem życia, ale i zmusić nie-  
jako matki do przemyslenia i przedysku-  
towania tego zagadnienia.

Zamierzam, że w cz. II-ej, traktującej  
o uświadomieniu chłopców, opieram się  
na pracach O. H. Schlegla. Zapozna-  
jąc się z książkami tego autora gorąco pole-  
cam wszystkim tym matkom, które pra-  
gną, by dzieci ich wyrósł na zdrowych  
moralnie ludzi.

W. D.



# W zwierciadle mody

## PRZED WYJAZDEM W GÓRY.

Marzą się nam już smukłe strzeliste i płożone rudy na zboczach. I wartki pod strumieniem i kamieniste brzozy rzek. I mgła, zawieszona nad dolinami i łąkami, zaparta w dno Morawskiego Oka.

Albo ten wymarzony wyjazd musi iść ściśle w parze z przysposobieniem. I raczej rozbujałe marzenia należy odłożyć a pojechać do wyjazdu od strony pozytywnej, żeby właśnie osiągnąć jak najwięcej korzyści i zadowolenia.

Bo wyjazd w góry nie ma charakteru tak jednolitego, jak wyjazd nad morze. W góry! To jest pojęcie bardzo rozległe. Może to być do miejscowości podgórskich w celach wyłącznie wypoczynkowych. Może być w okolicy podgórskich lub wysoko - górskich w celach zdrowotnych.

Albo wreszcie na różne poziomy wysokości w celach wyłącznie turystycznych.

Jeżeli wyjazd na nastąpić w okolicy podgórskiej w Beskidach lub Pieninach, jeżeli ma nosić charakter wyłącznie „letniskowy”, to ekwipunek uzależnić trzeba jedynie od miejscowości, obranej za pobyt.

Bo może to być modne i licznie uczęszczane uzdrowisko, cicha wioska lub dworski pensjonat.

Już sama różnorodność środowiska wymaga odmienności stroju.

Do uzdrowiska należy zabrać różnego rodzaju kostiumy i suknie. Widać lub dwór wymagają sukienek prostych, wygodnych, łatwych do prania. Wśród nich zaletywie kilka lepszych, strojniejszych. Ot, tak, na wszelki wypadek, żeby w razie jakiegokolwiek niespodziewanego zabawy być „pod bronią”.

Jedno natomiast można uogólnić podczas pobytu w okolicach górskich, to konieczność zabrania ciepłych rzeczy. Niezbędne są na wszelkie wysokościach i bez względu na temperaturę lata.

Bo wieczory i ranki w górach są chłodne i nieraz przy zmianie wiatrów nadchodzi zima. Wtedy ciepła palta, żakiety, kurtki, wiatrówki, swetry, pullovery i szale stają się nieocenionymi wprost skarbnicami.

Oprócz tych ciepłych osłonek należy się zaopatrzyć we wszelkie akcesoria, zabezpieczające od deszczu.

A więc w płaszcz nieprzemakalne nade wszystko. W berety lub czapki, po których deszcz może spływać bezkarnie. Ale głównie w obuwie na mocnych podszewkach, uodpornionych na wilgoć. Takie „zaopatrzenie” pozwoli nawet obejść się bez parasola!

Można będzie wychodzić na przechadzkę, na zabiegi lecznicze, po zakupy, bez obawy zmnarowania garderoby.

Chłód i deszcz, to normalni wrogowie górskich wycieczek i dlatego lepiej się przeciwko nim zabezpieczyć.

Nie można sobie dobrozbyt utrudniać życia!

Jak już zaznaczyłam, ogromnie ważną jest sprawa obuwia.

W miejscowościach podgórskich (poza uzdrowiskami z ich strojnymi „deplakami”) nie ma miejsca na wysokie obcasy. Obuwie musi być wygodne, mocne, na niskim, sportowym obcasie. Pozwoli ono wspiąć się swobodnie w górę i schodzić mocno i pewnie w dół. Tylko takie pozwoli stopy bez zbędnych, bolesnych obrażeń.

Długie też wygodne ale delikatne wiatrówki lub sandały nie są wskazane nawet na niewielkie spacerki.

W okresie  
przejściowym  
między zimą a  
lulem jestem  
niezbędny ....



...do uodpornienia cery!

Tylko NIVEA zawiera EUCERYT, środek wzmacniający tkanki skórne. NIVEA chroni cerę i łagodzi zbyt silne działanie wiosennego słońca.\* Rezultatem regularnej pielęgnacji Kremem NIVEA jest zdrowy i młodzieńczo świeży wygląd cery.

Zupełnie bowiem nie zabezpieczają stóp od ostrych kamieni, piasku lub igliwia. Niewłaściwe też jest obuwie płócienne, które w czasie wieczornej rosy lub nagłego deszczu przemaka od razu po wierzchu.

Do chodzenia w góry, nawet na niezbyt uciążliwe wycieczki, potrzebna jest wygodna spódniczka. Powinna mieć szerokość, nie krępującą swobody ruchu.

Najlepsza jest z wełny albo z grubego płótna. Do niej nosi się sportową bluzkę lub koszulkę, którą pod wieczór osłania się ciepłą wełną swetrą lub pulloverem.

Modne i bardzo praktyczne są spódnice-spodnie, nadające się również na dalekie toury wysoko-górskie. Ale niedozwownym warunkiem ich wygody i estetycznego wyglądu jest nienaganny krój i staranne dopasowanie. Gotowe, kupowane w sportowych sklepach nigdy nie mają tej formy i stylu.

Do dalekich turystycznych wycieczek górskich noszą panie przeważnie strój meśki, przyjęty przez wszystkich alpinistów.

Składają się on z koszulki lub bluzki sportowej z krótkimi rękawami, do niej spodni z grubej wełny. Może być również sze-

roka, krótka spódniczka. Spodnie ścieśnią się szerokim pasem. Do nich kładzie się kamizelkę lub pullover w razie chłodu.

Nogi obuwia się w wełniane skarpetki i mocno buty sznurowane, o grubych podszewkach.

Na głowie nosi się filcowy kapelusz albo wygodny берет.

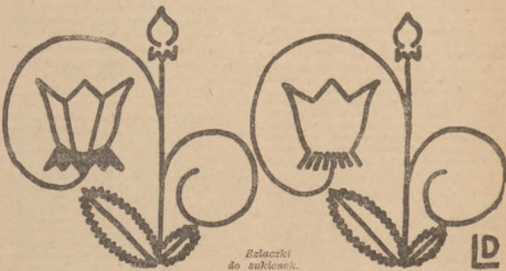
Dużo osób chodzi z gołymi głowami, posługując się ciemnymi okularami. Zależy to jednak od indywidualnej reakcji na promienie słoneczne.

Ze skórę trzeba chronić i zabezpieczać od bolesnych oparzeń a plecak zaopatrzyć w sprzęt ściśle sportowy i w awizować, to są rzeczy wiadome. Ale o nich opowie ktoś inny, gdyż nie mieszczą się w granicach niniejszego artykułu.

Moda nie narzuca specjalnych wskazań w góry. Elegancka stylizacja klimatyczna wymaga takich samych toalet, dostosowanych do pór dnia, jak każda inna kuracyjna miejscowość. Muszą być modne i zmniejszyć się w ich granicach mniem i sukienki turystyczne.

Wszystkie letniskowe miejscowości podgórskie poza mocnym obuwem wymagają tak same modnych ale skromnych sukienek.

Marieta



Ślaczki  
do sukienek.



# Wiek przekwitania Kobiety i związane z nim dolegliwości

(Cz. II.).

Ponieważ dolegliwości związane z wiekiem przejściowym jako to: uderzenia krwi do głowy, pobudzenie nerwowe, okresowe wzmocnienie ciśnienia krwi, migreny, napadowe kołatanie serca, choć ogólnie biorąc są natury nerwowej, jednakże ich istotną przyczyną bezspornie jest zamieranie czynności jajników, zarówno jego gruczołów płciowych jak i gruczołów o wewnętrznym wydzielaniu. Oto moment zaburzenia w systemie gruczołów wewnętrznych jest przyczyną wszelkich niedomagań, to też chyba złagodzić powyższe dolegliwości, nie wystarcza przyjmowanie środków uspokajających, lecz podaje się wówczas kobiecie preparaty zawierające wyciągi hormonalne jajników zwierzęcych. W ten sposób, choć w ilościach nie wielkich, doprowadza się do organicznego substancje analogiczne do tych, w których był zasłany w okresie normalnej funkcji jajników. Jest to obecnie przeprowadzone leczenie objawowe w okresie przekwitania.

W handlu aptecznym istniejąca cała szereg preparatów jajnikowych, wyrzniętych przez różne firmy, przy tym działanie niektórych preparatów nie zawsze w zupełności odpowiada swemu zadaniu, to też stanowczo niewłaściwym byłoby, aby kobieta bez zasięgnięcia porady lekarskiej przyjmowała jakie bądź preparaty w okresie przekwitania.

Poza preparatami jajnikowymi stosuje się jeszcze inne środki lecznicze, zależnie od objawów u danej kobiety.

Bezspornie w okresie przekwitania duża rola odgrywa higiena życia codziennego, przede wszystkim w odniesieniu do trybu życia. Aż do pewnego stopnia, gdy obecna, jak to wszyscy wiemy, wypływa wybitnie ujemnie na system nerwowy człowieka (tempo życia, ruch i hałas niejakie, trudność w uzyskaniu pracy i t. p.), jednakże uśmiałym staraniem winno być w miarę możliwości tego rodzaju ułożenie warunków przede wszystkim domowych, by przez regularny rozkład dnia — a więc godzin pracy, posiłków, apocynku nocnego i t. p. jak najbardziej odciążać osłabione nerwy. Spożycie nocny, co najmniej osmó godzinny, rozpoczynać się powinien nie później jak o godzinie 11 wieczorem. Przesyłanie w nocy wyczerpuje system nerwowy, tym samym pogarsza stan ogólny kobiety w wieku przejściowym. Przekwitanie na powietrzu przy jednoczesnym niezmniejszeniu ruchu, powinno stać się codziennym „obowiązkiem”. Nie wolno lekceważyć spacerów, jeśli warunki pracy zmuszają do przebywania w przestrzeni zamkniętej (biura, fabryki, sklepy i t. p.).

Zabiegi wodolecznicze jako to kąpiele, natryski, nacieranie zimną wodą są wskazane, o ile kobieta nie odczuwa silniejszych dolegliwości kołatania serca, bóli w okolicy serca i t. p. Przy powyższych dolegliwościach wszelkie zabiegi wodolecznicze, co naciągają zimnych wlaśnie, nie powinny być podejmowane bez specjalnego zezwolenia lekarza.

W okresie przekwitania często „uderzka” kobiety staje się skłonnością do tycia. Również przy zwalczaniu tego przejawu zanikania jajników należy zachowywać umiar, gdyż głodzenie lub stosowanie jakichś gwałtownych środków odchudzających można wywołać znaczne pogorszenie w stanie nerwowym. W zwalczaniu otyłości należy stosować jednocześnie pew-

ne ograniczenia dietetyczne, oraz umiarkować sobie odpowiednią ilość ruchu, jako czynnika doskonale przeciwdziałającego nadmiernemu odłożeniu się tłuszczu w organizmie. Co do ograniczeń dietetycznych, to uważać należy je pod względem zarówno ilościowym, jak i jakościowym. Pożywienie przyjmować tylko trzy razy dziennie, ograniczyć ilość wypitych płynów łącznie do 3—4 szklanek na dobę, a poza tym dbać o regularne wypróżnienie.

Pokarmy ciężkostrawne, tłuste, potrawy mączne, oraz większe ilości czystego cukru powinny być usunięte z jadłospisu, bądź też spożywać tylko w rzadkich przypadkach. Podstawę pożywienia stanowić powinny jarzyny, przygotowywane bez większych ilości tłuszczu, chude mięso, zwłaszcza gotowane, oraz surowe owoce. Jednym słowem dieta wskazana dla kobiet w okresie przekwitania jest nie-

mał identyczna z tą, jaką zaleca się w ogóle osobom skłonным do tycia.

Reasumując powyższe wskazania, kobieta w okresie przekwitania powinna:

- 1) unikać wszelkich czynników, ujemnie wpływających w ogóle na system nerwowy,
- 2) przez systematyczny tryb życia starać się o stworzenie sobie warunków możliwie jak najspokojniejszych,
- 3) dbać o ruch fizyczny na świeżym powietrzu,
- 4) przez odpowiednie odżywianie unikać niedomagań trawiennych,
- 5) w razie odciążenia jakichkolwiek przykrych dolegliwości, ale różnorodnych w okresie przekwitania, zwracać się o poradę do lekarza, a nie wypróbowywać różnych „dobrych rad” znanych.

Trzeba pamiętać, że aż nieludokrotnie nie niezmienne przykry dla kobiety wiek przekwitania nie jest chorobą, a normalnym okresem fizjologicznym, nadto nie wolno zapominać, że okres ten trwa różnie długo, to też nie należy dopatrywać się uparcie objawów chorobowych wówczas, gdy lekarz stwierdził, że przedłużające się dolegliwości związane są z przewlekającym się okresem przekwitania. Dr J. B.

## O nadmiernym owłosieniu

W poprzednich dwóch artykułach omówiam sprawę wypadania włosów. Aby wyczerpać temat włosów, pozostaje mi jeszcze poruszenie najmniej nieprzyjemnego, a może nawet gorszego w swoich objawach zjawiska, to jest niemożliwego nadmiernego porostu włosów, które z kobiety robi mężczyznę w spódnicy.

Dolegliwość ta jest tym przykrejsza, że naprawę ani w arsenale środków domowych, ani też na rynku kosmetycznym nie ma żadnego środka, który mógłby radykalnie dolegliwość tę usunąć. Względnie zaspokoić jej ujawnianiu się. Wszelkie bowiem szumnie reklamowane depilatory, jako oparte na połączeniach siarek, dają tylko chwilowy rezultat, ale drażnią, jednocześnie powodują jeszcze znaczniejszy porost włosów. I nie w tym dziwnego, gdyż preparaty siarkowe od włosów znane są i stosowane właśnie, jako środki pobudzające, wzmacniające i wywołujące porost włosów. Wytwarzają się więc, przy stosowaniu tych preparatów, błędne koło, gdyż kosztem chwilowego ich usunięcia narażamy się na jeszcze bujniejszy porost.

## Higieniczne i wykintne

preparaty kosmetyczne, stosowane do podkreślenia urody, jako to: roślinny róż, kredki do warg, ołówki do brwi, paznokci i t. p., w różnych odcieniach, poleca fabryka lekarsko-kosmetycznych preparatów „Miraculum“.

Przyczyny nadmiernego owłosienia w zasadzie są dwie. Jedna natury wewnętrznej, a mianowicie zaburzenia na tle nie-normalnej czynności gruczołów dokrewnych i wtedy należy rozpocząć zaraz w początkowym stadium ujawniania się tej dolegliwości kurację wewnętrzną. Chodzi bowiem o to, aby nie dopuścić do wyrośnięcia zbyt dużej ilości włosów, gdyż usunięcie ich jest kłopotliwe i kosztowne. Drugą też wycień mied mogą stany obstrukcyjne przewodu pokarmowego, należy więc w tych wypadkach baczną zwracać uwagę na regularne wypróżnienie. Zabiegi u-

suwania płodu, jak również nierodzenie dzieci bardzo sprzyjają nadmiernemu porostowi. W ostatnich latach po wojnie przybyla jeszcze jedna przyczyna, to jest obcinanie włosów na głowie, na ryp garsonki.

Najczęściej jednak spotykana przyczyna jest lekkością, nieświadomości. Młode dziewczynki, które mają pokryty piknym jak brzośkwinia puszcikiem. Nie wiadomo dlaczego puszki ten drażni ją, więc wyrwa kolejno jeden włoszek za drugim. I tu się dopiero rozpoczyna tragedia, gdyż zwyczaj wyrwanego niewiedzącego prawie wieka, zbilżonego zazwyczaj w kolorze do karnacji skóry, wyrasta zawsze inny, albo nawet kilka, ale już grubszych i ciemniejszych w kolorze. Dalsze wyrwanie doprowadza wreszcie do zarostu, jak u mężczyzny, który właściwie należałoby już normalnie codziennie golić brzytwa.

Najlepszym, a właściwie, jak dotąd jedynym sposobem usunięcia już istniejącego owłosienia jest elektroiza. Za pomocą prądu galwanicznego i igiełki platynowej wprowadzonej do brodawki, z której właśnie rośnie włos, nacieramy tę brodawkę i dopiero wtedy włos przestaje rosnąć. Pacjentka musi tu uszkodzić w cierpliwość, gdyż każdy włos powinien być usunięty oddzielnie, wymaga więc to dużo czasu, a w ślad za tym jest również i kosztowne. Pociężyć się jednak możemy, że nawet i taką niedokładność udało się medycynie opomóc bez pozostawiania najmniejszego śladu. Zabiegi takie mogą jednak wykonywać tylko wytrawni specjaliści, gdyż inaczej pozostają blizny, albo też owłosienie nie się zwiększa zamiast zmniejszać.

Bolączką to oddawna interesuje się świat lekarski, próbowano najróżnorodniejszych sposobów, nie wykazującą promieni Roentgena i diatermii. Największą jednak sławą w tej dziedzinie profesor dr Staniewicz w Paryżu uważa, że, jak dotąd, bez ryzyka można tylko stosować elektroizę, to jest sposób, o którym wyżej obeszliśmy mową.

Jeżeli jednak ktoś nie może sobie pozwolić na takie radykalne załatwienie sprawy, pozostają mu do dyspozycji tylko różne półśrodki, które bądź rozjaśniają włosy i robią je przez to mniej widocznymi, bądź też usuwają chwilowo, nie powodując jednak zwiększania się porostu.

Do pierwszych należy: kilkakrotnie prze-

czierze włosów w ciągu dnia wykąpałoby się wodą utlenioną, bądź też płynem przygotowanym w sposób następujący: Do 2 szklank 10% wody utlenionej wylać 1/2 szklanki amoniaku zwykłego, zakorkować 1 pozostawić w spokoju przez 10 dni; po czym zlać, przecedzić, dodać 2 krople amoniaku. Gdyby po użyciu płynu tego, czy też zwykłej wody utlenionej nastąpiło podrażnienie naskórka, należy go zagołdzić, smarując podrażnione miejsca zwykłą maścią cynkową.

Do chwilowego usuwania nadają się przyczepiace specjalne, lub też odpowiednio spreparowane maso, który w sprzedaży nosi nazwę „Vocal”.

Wyżej wymienione sposoby dotyczą usuwania włosów z twarzy; jeżeli chodzi o

reć lub nogi, gdzie włosy jest znacznie mniej wrażliwa niż na twarzy, można do mycia miejsc owłosionych używać ograb pszennych, rozrobionych zwykłą wodą utlenioną; włosy będą jaśniejsze, zrobią się kruche, łamiawe i w końcu prawie niewidoczne; aby proces ten przyspieszyć, można zwykłą cyglaćką pumekosową lekko przycierać włosy.

Zapamiętać przy okazji musimy, że wszyscy, którzy mają słoność do nadmiernego owłosienia, nie powinni nigdy używać żadnych mas, ani mydeł alkaloicznych, ani też preparatów rżnicowych. Te ostatnie bardzo często zalecane są w celu umiędzienia piegów, ale rezultat będzie taki, że pieg, jako nieuleczalne znikną tylko chwilowo, natomiast przybędzie nowa

## SPECTROL usuwa plamy NIEŁATWOPALNY

dolegliwość, to jest nadmierny i zapędy porost włosów.

**Helena Brzezińska**  
Kierowniczka Zakładu Kosmetycznego  
w Instytucie Komet. - Lekarskim  
„IZIS”  
w Warszawie

## Prace ogrodnicze w maju

W ogrodzie owocowym. Do połowy miesiąca wykończyć zasilanie drzew i krzewów. Drzewka posadzone w kwietniu podczas suszy należy obficie podlewać, jeżeli jest kilka sztuk podprężanych o nieprzyjęcie się, to trzeba je okieńczyć wilgotnym mchem i często zwilżać, a nawet dobrać je niski dokoła drzewa wyłożyć nawozem. Ziemia pod drzewami i krzewami musi być spulchniona i oczyszczona z chwastów. U malin usunąć wszystkie tegoroczne pędy przez pięciu nasilniejszych. Kończyć przesadzanie drzew owocowych. Ponieważ w połowie maja będzie zwykle dość silne przymrozki, należy zacząć zabezpieczanie się przed nimi, przysypując okrycia na brzośkwini, morele i wino, które w razie potrzeby można zsunąć. Nie można zapominać o prowadzeniu bezustannej walki ze szkodnikami. Główna pielęgnacja na drzewach trzeba wykonać i niszczyć. W maju o kilkanaście lat pokazuje się w większej ilości chrabączy, należy je tępić energicznie, strącając z drzew najlepiej w porze rannej, kiedy są zagięte i mało ruchliwe. Wszystkie drzewa i krzewy po okwieceniu należy zraszać cieczą bordową i kalifornijską w celu zabicia różnych grzybków pasożytniczych, dodatek zieleni parafowej przy opryskiwaniu wpływa na wytworzenie gęstości.

Kędzierzawienie liści u brzośkwini jest chorobą, którą trzeba zwalczać, obcinając i paląc pędy opłukane przez nią. Ziemię w truskawkach i malinach trzeba oczyścić i zamotyżować, a potem jako najczęściej wrzucać. Po przekwitnięciu drzew i zawiązaniu się owoców dobrze jest zasiać drzewa rozcieńczoną gnojówką.

W ogrodzie warzywnym. Maj jest miesiącem, na który przypada największa ilość wysadzanych rozsąd, a więc wczesne kapusty, kalafior, kalarepy, cebula, seler, por, późniejsza sałata, oraz pomidory w połowie miesiąca. Około 10 maja należy przysypać do siewu fasoli zarówno karlowej jak i tyczkowej, oraz ogórków gruntowych i dyni. Powtóżyć również trzeba siew groszku, salaty, szpinaku, rzodzielki. Wreszcie ziemniaki, oraz wczesniejsze kapusty, kalafior i grochy należy okrywać. Okna inspektowe otwierać się bardzo szeroko, a nawet zupełnie usuwać w celu zahartowania rozsąd. Woda po rozsądach okna inspektowa obandać się workami i melonami. Na zagonkach z ogórkami po obu stronach brzegiem można posadzić kalarepkę i salate.

Sparagii podbić w ciągu całego miesiąca. Można zakładać nową szparagiarnię. Rozpocząć zbiór rabarbaru i pino-wać, żeby wszystkie kłosa kwiatowe na-

tychmiast po ukazaniu się zostały usunięte.

Rozsadniki wolne już po rozsądach zasilać kompostem doskonałym, będą się nadawały wtedy pod ogórki, melony i pomidory. Wycinać szpinak, nie dopuszczając go do kwitnienia. Można już zaczynać gęsto wysiew cebuli w celu utrzymania dymki. O ile zauważymy występowanie pchełki na kapuście, należy przysypać ją naj- szybciej do walki, posypując rośliny pyłem wapniowym, pyłem tytoniowym, lub popiołem drzewnym. Przy sadzeniu selerów i kalarepek wskazane jest uważać, aby było płytkie, gdyż wtedy jarzyny te będą większe i delikatniejsze. Ziemię przy uprawie wszystkich warzyw trzeba utrzymywać w czystości i starannie usuwać chwasty, ponieważ walka z nimi w tym okresie jest jeszcze łatwa i szybka. Poza tym musimy dbać o to, żeby ziemię jak najczęściej spulchnić przez płytkie motyczkowanie, szczególnie podczas suszy i po silnym deszczu.

W ogrodzie ozdobnym. Pielęgnować trawniki, te, które mają kolor żółtawy lub brunatny, trzeba zasiać rozcieńczoną gnojówką, albo jakimś nawozem azotowym, np. saletą, rozpuszczoną w wodzie, przy czym daje się 20 g salety na 10 litrów wody. Darniowanie skarp i kantów należy wykonać w tym miesiącu. Trawę na trawnikach powinno się regularnie kosić i w miarę możliwości potem podlewać i walać. Krzewy przekwitłe w maju muszą być przycięte; trzeba wykonywać ostrożnie cięcia żyłkowane, aby zachować ich odpowiednią linie. Usuwać przekwitające kwiaty wiosenne, wysadzając na ich miejsce lewkonie, goździki, heliotropy, werbeny i inne kwiaty letnie. Również w maju można wysadzać dalej, gładulusy i montbreje, ziemia powinna być dla nich odpowiednio przygotowana i spulchniona przynajmniej na 50 cm i zmieszana z zie-

mią kompostową. Można już powystawiać na dwór rośliny dekoracyjne szklarni zimnej. Rozpinać trzeba w dalszym ciągu rośliny pnące. Gdy zauważymy, że pojawia się na różach mącznik, należy w celu zwalczania go opylać porażone krzaki siarką zmieszaną z wapnem niegaszonym w stosunku 2:1. Zbierać nasiona bratków, niezapominając i stokrotek. Ogród utrzymywać w wielkim porządku i oczyszczać oraz grzać dróżki.

W pokoju. Wszystkie rośliny muszą być obficie podlewane, nieraz nawet po dwa razy dziennie w miarę szybkiego wysychania. Pokoje powinny być doskonale przewietrzane, aby roślinom dostarczać jak najwięcej powietrza. Rośliny, stojące dalej od okien, należy zbliżyć do światła, a nawet umieścić w pełnym słońcu, lepiej jest stopniowo obracać je, aby były równomiernie oświetlane z różnych stron. Kilka razy dziennie dobrze jest zraszać rośliny przy pomocy rozpylacza, ukłuwając odstającą wodę. W tym okresie trzeba pilnie uważać, czy nie pojawiają się jakiegokolwiek szkodniki i chronić przed nimi. Wszystkie wytrzymałe rośliny można po 15 maja wystawić na balkony, werandy lub do ogródka, z wyjątkiem jednak palm i paproci. Na balkonach lepiej byłoby umieszczać rośliny w kubiach, aby nie wyszły ich zbyt daleko wiatry i słońce.

Wykończyć należy przesadzanie roślin doniczkowych, jeżeli jeszcze nie zostało to uczynione. Wszystkie rośliny silnie rozkrzewiające powinno się przesadzać do większych doniczek. Te rośliny, które muszą zostać nie przesadzone, powinno się zasiać i podlewać w tym celu od czasu do czasu rozcieńczoną gnojówką lub posypać opilkami rogowymi. Skrzydła na balkonach i przy oknach obsadzić się siewkami kwiatów letnich.

**Jan Janina Henczarekówna.**

## Objaśnienie do butonierki ze strony 23-iej

Kwiaty do butonierki trzeba robić z materiałów mocno nastrochomałych, żeby się łatwo trzymały i nie strzępiły. Jeżeli takiego materiału nie mamy, możemy zrobić nawet z cienkiego batystu czy jedwabu sklejając dwa kawałki materiału razem. Ważne będzie krochmal ryżowy rozpuszczony w wodzie zimnej, mniej więcej w — 3 łyżkach, poczem mieszając zagotować. Gdyby był zbyt gęsty dodać nieco wody. Tym klejstem cienko i gładko pomarować cienki galganek i na tej powierzchni nakleć równo materiał przeznaczony na kwiat. Wykrwać podług wzoru na liniach zaznaczonych zaprawo. Za-

koniuszki przymocować do giętkiego owiniętego jedwabem lub wełną drutu. Środek mogą być z drukiku owiniętego kolorem żółtym, do białych kwiatów np. czarnym.

Najpierw bierzemy cienki drukik, owijamy sam środek kolorem wybrałym i składamy na pół, część owiniętą stanowi właśnie słupek kwiatu. Następnie około tego układamy płatki albo nawlekamy na drut kwiatki, przymocowujemy mocno od spodu nicią a następnie cały drukik gęsto owijamy zielonym kolorem, łącząc następnie razem po kilka kwiatów na butonierkę. Kwiaty białe z pik, organdywy wystarczą zamiast klejać dobrze nastrochomał. Za-



# Odpowiedzi ogrodnicze

Czy można sadzić pomidory kilka lat na jednym miejscu, jeżeli się sypie pod każdy pomidor to dot ścieńcza ziemia?

Pod żadnym pozorem nie powinno się sadzić pomidorów po sobie na tym samym miejscu, zaprawienie dolka ma znaczenie tylko chwilowe, a w miarę rozwoju korzeni pomidorów natrafiają na glebę wyczerpaną z pokarmów, wskutek tego więc plon co roku będzie się obniżał. Z innego jeszcze względu sadzenie pomidorów na jednym miejscu jest szkodliwe, a mianowicie powszechnie wiadomo, jak łatwo podlegają one chorobom, przy nie zastosowaniu płodzinianu choroby te będą z roku na rok się pogłębiały, ponieważ zaraził chorobę pozostają zwykle w gruncie a trafiały w roku następnym na te same rośliny, z tym większą siłą będą je opowiewać. Jeżeli więc pragnie Pani mieć pomidory zdrowe i obficie plonujące, trzeba stosować płodzinian t. zn. co roku sadzić je w innym miejscu na ziemi pożywniej, która jesienią została nawieziona obornikiem lub kompostem.

Pomidory często gniją na krzakach, ślisko pokrywa rdza, jak przyczyna i jak zapobiec temu?

Objawy, które Pani podaje, dowodzą, że pomidory podlegają powszechnie znanej chorobie — zaradzie ziemniaczanej Phytophthora infestans. Choroba ta występuje szczególnie silnie w okresach wilgotnych. Dostaliśmy środki zaradczy na nią jest spryskiwanie krzaków 1% cieczą bordeską, które musi być wykonane kilkakrotnie w ciągu lata (4 — 5 razy). Należy rozpocząć spryskiwanie już wtedy, kiedy tylko pomidory się przyjmą i są jeszcze zupełnie zdrowe, a nie dopiero wówczas, gdy zaczynają chorować. Stosując opryskiwania zapobiegawcze, możemy do choroby wcale nie dopuścić. Przy opryskiwaniu trzeba zwrócić uwagę na to, żeby była starannie opryskana cała roślina, a szczególnie spodnia strona liści, gdzie powstawały choroby zwykle się rozpoczynają. Do przysypywania 1% cieczą bordeską trzeba wziąć 1 kg wapna niegaszonego, 1 kg siarczanu miedzi (sinego kamienia) na 100 litrów wody. Wapno gasi się oddzielnie w kubie, siarczan miedzi również rozpuszcza się osobno, potem lacy się razem oba płyny (rozpuszczony siarczan wlewać do wapna, a nigdy odwrotnie), łącznie dopełniając do 100 litrów wody.

Jak zwiększyć wydajność krzewów owocowych?

Zwiększyć wydajność można przez staranną pielęgnację, a przede wszystkim przez nawożenie. Na ogół powinno się krzewy owocowe zasilać co 3 lata gnojem w ilości 500 kg na 1 ar (100 m<sup>2</sup>), a co rok nawozić pomocniczymi. Agrest, maliny i porzeczki potrzebują przeciętnie następującego nawożenia na 1 ar: 1,5 kg superfosfatu, 1,5 kg azotniaku, 2 kg soli potasowej. Nawozy te można zastosować wiosną przed pełnym rozwojem krzewów.

Jak wyciąć gnojówkę przygotowaną z nawozu krowiego i kurzego, jak często polewać rośliny i w jakim okresie?

Gnojówka jest doskonałym środkiem, zasilającym rośliny, stosuje się ją pogłównie, t. zn. podlewając rośliny w okresie ich wzrostu. Używa się gnojówki, stosując proporcje następujące: 1 wiadro gnojówki na 4 — 5 wiader wody. Nierozcieńczenie gnojówki wodą mogłoby dać rezultat ujemny, ponieważ zbyt silne nawożenie spala rośliny. Zasiłać można tylko te rośliny, które po posadzeniu już zdążyły się przyjąć, nie wolno natomiast nawozić młodych sadzonek i roślin świeżo posadzonych. Zasilanie powinno być wykonane w sezonie

przynajmniej 2 — 3 razy w tygodniowych odstępach, wtedy osiągnąć można pełny efekt. Zasilając rośliny gnojówką, trzeba uważać, aby nie lać jej na liście, a tylko na ziemię, wokół rośliny. Natychmiast po zasileniu ziemia koło roślin powinna być wruszona tak, aby gnojówka mogła być nią przykryta, wówczas nastąpi pełniejsza wykorzystanie części pożywnych z nawozu przez rośliny.

Odpowiedź dla p. A. Sipowej.

Młode wino truskawkowe, po ściągnięciu z pierwszego osadu pozostawione w gąsiorach z rurkami fermentacyjnymi od wierzchni do marca, skwaśniało, jak na Jo zaradzić?

Choroby i wady wina powstają zwykle przy popełnieniu jakichś niedokładności w robocie i potem są trudne do poprawienia. Jeśli chodzi o kwaśnienie wina, to spotyka się ta wada może najczęściej, a powstaje przy dostępie powietrza, lub zażaleniu wina bakteriami kwasu octowego. Przy zbyt dalekim pociąganiu się skwaśnienia najlepiej takie wino przerobić na ocet, o ile jednak zawczasu zauważyliśmy słabe oznaki octowania, można by wstrzymać przez pasteryzowanie. Wlewamy wtedy wino do butelek, mocno i szczelnie korkujemy i ogrzewamy w słabo wrzącej wodzie w ciągu 15 minut. Zaczynając wstrząs trzeba, że tego rodzaju zabieg wstrzyma

dalze kwaśnienie wina, ale obojętnie smaku już nie poprawi.

Odpowiedź dla p. Marii S. z Lublina.

Jakie są sposoby suszenia owoców? I jak urządzić suszarnię, żeby po ususzeniu owoce były jasne?

Na pytanie Pani trudno jest odpowiedzieć w kilku wierszach, ponieważ jest wiele różnorodnych typów urządzeń do suszenia owoców. Nie wiem zresztą, czy nie zaznaczyła Pani, czy owoce mają być suszone wyłącznie domowym sposobem, czy też zamierza Pani zbudować w tym celu specjalną suszarnię. W każdym razie w odpowiednim czasie będzie omówiona ta kwestia w specjalnym artykule. Jeśli chodzi o ciemnienie owoców, to nie jest ono tylko zależne od sposobu suszenia. Większość owoców i warzyw posiada w sobie specjalne enzymy, które na powietrzu utleniają się, tworząc skomplikowane związki chemiczne o ciemnym zabarwieniu, wskutek tego więc rozkładane ziemniaki, jabłka, gruszek i t. p. niewłaśnie natychmiast do wody na powietrzu ciemnieją. Ponieważ owoców przeznaczonych do suszenia nie można moczyć, jest na to inny gospodarski sposób, który sama wypróbowaliśmy. Przygotowując owoce do suszenia np. jabłka, które kraje się w plasterki, należy je na moment po skrajaniu zanurzyć w roztworze kwasu cytrynowego, po czym mogą być suszone na powietrzu, lub w piecu i nie stracą już jasnej barwy.

## Letni sweterek

(patrz str. 24).

Sweterek ten może być wykonany z bawełny knotowej, lnu lub wełny.

Ścieg:

Liczba oczek podzielona przez 12 + 15 oczek (tę 15 = 7 z jednej strony + 8 z drugiej strony roboty).

I rząd: 1 oczko na prawo, 2 oczka na lewo, 2 oczka na jedno na lewo 1 o. w powietrzu, 2 oczka na prawo, 1 w powietrzu, 2 na jedno na lewo, 3 na lewo, 2 na jedno na lewo 1 o. w powietrzu, 2 na prawo 1 na lewo  $\times$  2 na prawo 1 oczko w powietrzu, 2 razem na lewo 2 na lewo, 1 oczko na prawo.

II rząd: 1 oczko na lewo, 4 o. na prawo 2 o. na lewo  $\times$  1 o. na prawo 2 na lewo, 7 o. na prawo, 2 na lewo  $\times$  1 o. na prawo, 2 o. na lewo, 4 o. na prawo, 1 o. na lewo.

III rząd: 1 oczko na prawo, 2 o. na jedno, na prawo, 2 o. na jedno na lewo, 1 oczko w powietrzu, 2 oczka na prawo, 1 oczko w powietrzu, 1 o. na lewo,  $\times$  1 o. w powietrzu, 2 o. na prawo, 1 o. w powietrzu, 2 na jedno na prawo, 3 na jedno na lewo, 2 na jedno na prawo, 1 o. w powietrzu, 2 o. na prawo, 1 o. w powietrzu, 1 o. na lewo  $\times$  1 o. w powietrzu, 2 na prawo, 1 o. w powietrzu, 2 razem na lewo, 2 razem na prawo, 1 o. na prawo.

IV rząd: 1 o. na lewo, 3 o. na prawo, 2 o. na lewo, 1 o. na prawo  $\times$  2 o. na prawo, 2 o. na lewo, 5 o. na prawo, 2 o. na prawo, 1 o. na prawo  $\times$  2 o. na prawo, 2 o. na lewo, 3 o. na prawo, 1 o. na lewo.

V rząd: 1 o. na prawo, 2 na jedno na prawo,

1 o. na lewo, 2 o. na prawo, 1 o. na lewo, 1 o. w powietrzu, 1 o. na lewo  $\times$  1 o. w powietrzu, 1 o. na lewo, 2 o. na prawo, 1 o. na lewo, 3 na jedno na prawo, 1 o. na lewo, 2 o. na prawo, 1 o. na lewo, 1 o. w powietrzu, 1 o. na lewo  $\times$  1 o. w powietrzu, 1 o. na lewo, 2 o. na prawo, 1 o. na lewo, 2 na jedno na prawo, 1 o. na prawo.

VI rząd: 1 o. na lewo, 2 o. na prawo, 2 o. na lewo, 2 o. na prawo, 3 o. na prawo, 2 o. na lewo, 3 o. na prawo, 2 o. na lewo, 2 o. na prawo  $\times$  3 o. na prawo, 2 o. na lewo, 2 o. na prawo, 1 o. na lewo.

VII rząd: 1 o. na prawo, 2 na jedno na prawo, 2 o. na prawo, 2 o. na lewo, 1 o. w powietrzu, 1 o. na lewo  $\times$  1 o. w powietrzu, 2 o. na lewo, 2 o. na prawo, 3 na jedno na prawo, 2 o. na prawo, 3 na jedno na prawo, 1 o. w powietrzu, 1 o. na lewo  $\times$  1 o. w powietrzu, 2 o. na lewo, 2 o. na prawo, 2 na jedno na prawo, 1 o. na prawo.

VIII rząd: 1 o. na lewo, 1 o. na prawo, 2 o. na lewo, 3 o. na prawo  $\times$  4 o. na prawo, 2 o. na lewo, 1 o. na prawo, 2 o. na lewo, 3 o. na prawo  $\times$  4 o. na prawo, 2 oczka na lewo, 1 o. na prawo, 1 o. na lewo.

IX rząd: 1 oczko na prawo  $\times$  1 o. w powietrzu, 2 na jedno na prawo  $\times$ .

X rząd: cały na lewo.

XI rząd: cały na lewo.

XII rząd: cały na prawo.

Powtarzać od I-go rzędu.

Pasek robimy z warkocza z kolorowej wełny. Guziki i otoczenie szyi z tejże wełny.

PUNKTUALNE WPLACANIE PRENUMERATY  
GWARANTUJE  
PUNKTUALNE DORĘCZANIE PISMA



# **Organizujemy wycieczki do Paryża na Wystawę Wszechświatową**

## **dla Prenumeratorek i Czytelniczek „Praktycznej Pani”**

Tegoroczna Wszechświatowa Wystawa w Paryżu, w której i Polska czynny bierze udział, zaprząta dziś umysły szerokich kół inteligencji polskiej. Pragnienie wyjazdu na Wystawę, szczegółowego jej zwiedzenia, a przy tej okazji poznania Paryża oraz jego tak cennych zabytków i osobliwości staje się coraz powszechniejsze. Niejedna spośród naszych Prenumeratorek i Czytelniczek z pewnością marzy o takiej podróży i jeśli w końcu ze swych marzeń zrezygnuje, to najczęściej wskutek tego, że na przeszkodzie stoją wysokie koszty, jakie z reguły wyjazd taki musiałby za sobą pociągnąć.

Mając to na uwadze oraz pragnąc i w tym również wypadku przyjść naszym Szanownym Prenumeratorkom i Czytelniczkom z pomocą, dawno już powzięliśmy zamiar zorganizowania specjalnie dla Nih i Ich rodzin wycieczek na Wystawę paryską i wszczęliśmy starania zarówno w kierunku uzyskania najdalej idących ulg i redukcji kosztów podróży, pobytu, utrzymania, zwiedzania Wystawy, miasta i t. p., jako też zapewnienia uczestnikom wycieczki należytej opieki i fachowego przewodnictwa przez cały okres trwania wycieczki.

Z radością obecnie zawiadamiamy, że starania nasze zostały uwieńczone pomyślnym rezultatem. Organizujemy przeto w okresie bieżącego lata, a więc w okresie najbardziej temu sprzyjającym, bo w czasie feryj wakacyjnych i urlopow,

### **2 wycieczki do Paryża na Wystawę.**

Każda wycieczka trwać będzie ogółem 11 dni. Pierwsza z nich odbędzie się

#### **od 28 czerwca do 8 lipca włącznie**

druga zaś w sierpniu (dokładny termin podamy później).

W programie wycieczki przewidziany jest 6-dniowy pobyt w Paryżu, przeznaczony na zwiedzanie Wystawy i miasta, oraz półtoradniowy pobyt i zwiedzanie Berlina podczas powrotu do kraju. Szczegółowy program wycieczki ogłosimy w następnym wydaniu naszego pisma.

Zapewniwszy sobie ściśle współpracę jednego z najpoważniejszych i najdoświadczeńszych polskich biur podróży, za jego pośrednictwem zarezerwowaliśmy dla uczestników naszych wycieczek dostateczną ilość miejsc w hotelach oraz potrzebną ilość autokarów dla zwiedzania Paryża i Berlina, co, wobec zapowiadanych masowych z całego świata zjazdów na Wystawę paryską, nie było bynajmniej rzeczą łatwą. Uczestnicy naszych wycieczek będą więc mieli zagwarantowaną należyłą opiekę i fachowe przewodnictwo zarówno podczas samej podróży, jak i podczas zwiedzania Wystawy, Paryża i Berlina.

Jak to już nadmieniliśmy, wycieczki organizujemy dla naszych Prenumeratorek, Czytelniczek i Ich rodzin. Koszt udziału w wycieczce wynosi

### **Zł. 295 od osoby**

i obejmuje: przejazdy kolejowe klasą 3-cią od granicy Polski (Zbąszynia) do Paryża i z powrotem, mieszkanie i utrzymanie w Paryżu i Berlinie, zwiedzanie i wycieczki wymienione w programie, bilety wstępu na Wystawę, przejazdy kolejką podziemną na Wystawę i do wielkich magazynów paryskich, przewiezienie podróży i bagażu z dworców do hoteli i odwrotnie, napiwki służbie hotelowej i restauracyjnej oraz koszty opieki i przewodnictwa przez cały czas trwania wycieczki.

Wymieniony koszt udziału w wycieczce nie obejmuje jednak kosztów paszportu zagranicznego, którego cena — ulgowa — wyniesie około Zł. 40. Wyrobinieniem paszportów zajmijmy się sami, przy pomocy biura podróży.

Uczestnicy wycieczek korzystają z 33% zniżki na kolejach polskich przy przejeździe od miejsca zamieszkania do Zbąszynia i z powrotem. Koszty tego przejazdu nie są również objęte ceną udziału w wycieczce.

W następnych wydaniach naszego pisma będziemy zamieszczali dalsze informacje w sprawie organizowanych przez nas wycieczek, jednak już obecnie

### **rozpoczynamy przyjmowanie zgłoszeń**

termin bowiem zapisów na pierwszą wycieczkę (28.VI — 8.VII) upływie w dniu 12 czerwca b. r.

Zapisy na wycieczkę przyjmuje oraz wszelkich bardziej szczegółowych informacji udziela:

- a) Prenumeratorkom i Czytelniczkom zamiejscowym — listownie — Towarzystwo Wydawnicze „Bluszczy”, Warszawa, Sołec 87;
- b) Prenumeratorkom i Czytelniczkom miejscowym — osobiście — Filia miejska Towarzystwa „Bluszczy”, Warszawa, Świętokrzyska 17 m. 3 (front, I p.) codziennie w godz. 9—13 i 17—18 (z wyjątkiem niedziel i świąt).

Ze względu na błąd o bądź ograniczoną ilość osób, mogących wziąć udział w wycieczce, prosimy o wcześniejsze dokonywanie zgłoszeń.

TOWARZYSTWO WYDAWNICZE „BLUSZCZY”

# ROZRYWKI UMYSŁOWE – KONKURS I

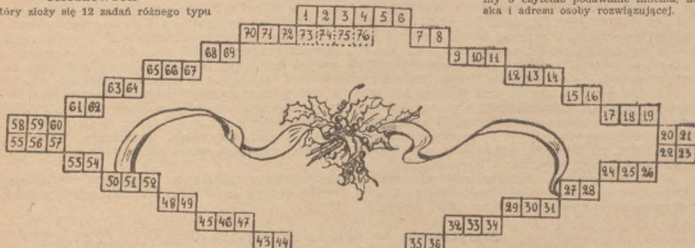
Nowowprowadzony dział rozrywek umysłowych spotkał się z gorącym uznaniem Pań Czytelniczek „Praktycznej Pani”, zgodnie więc z zapowiedzią ogłoszoną w nr 15 otwieramy niniejszym

## MAJOWY TURNIEJ ROZRYWEK UMYSŁOWYCH

na który złoży się 12 zadań różnego typu

drukowanych po trzy w numerach majowych naszego pisma. Termin nadsyłania zadań z całego Turnieju upływie 5 czerwca r. b. Nadsyłający nawet jedno trafne rozwiązanie brać będą udział w losowaniu wartościowych nagród książkowych. Za trafne rozwiązanie uważa się takie, w któ-

rych podano właściwe wyrazy pomocnicze i ostateczny sens rozwiązania, natomiast reprodukowanie rysunków nie jest potrzebne. Rozwiązania należy nadsyłać, załączając kupon (zamieszczony przy zadaniach), pod adresem naszej Redakcji z dopiskiem: „Rozrywki Umysłowe”, przy czym prosimy o czytelne podawanie imienia, nazwiska i adresu osoby rozwiązującej.



### Wigzadło zamknięte nr 1.

W pola kwadratowe wpisać 28 wyrazów, w których druga część jednego wyrazu tworzyć będzie początek następnego wyrazu. Dla ułatwienia—kolejność liter w wyrazach do odgadnięcia, oznaczona została na rysunku porządkowymi cyframi.

#### Znaczenie wyrazów:

I. Jednostka monetarna (I. mnoga) — 1, 2, 3, 4, 5, 6. II. Wiązania końcówek wyrazów w poczę — 5, 6, 7, 8. III. Środek dla osiągnięcia czystości — 7, 8, 9, 10, 11. IV. Ciepło ręki (I. mnoga) — 9, 10, 11, 12,

13, 14, 15, 16. VI. Zwierzęta futerkowe — 15, 16, 17, 18, 19. VII. Kawały ziemi — 17, 18, 19, 20, 21. VIII. Pęta — 20, 21, 22, 23. IX. Potrawa — 22, 23, 24, 25, 26. X. Mebel — 24, 25, 26, 27, 28. XI. Naczynie gospodarskie — 27, 28, 29, 30, 31. XII. Miejscowość w woj. lwowskim — 29, 30, 31, 32, 33, 34. XIII. Nietrudno — 32, 33, 34, 35, 36. XIV. Rodzaj opakowania — 35, 36, 37, 38, 39. XV. Kierownik wyższej uczelni — 37, 38, 39, 40, 41, 42. XVI. Inny rodzaj opakowania — 40, 41, 42, 43, 44. XVII.

Mieszkaniec prowincji niemieckiej — 43, 44, 45, 46, 47. XVIII. Straż wojskowa (posterunek) — 45, 46, 47, 48, 49. XIX. Ogólna nazwa środków przewozowych — 48, 49, 50, 51, 52. XX. Odcień koloru czerwonego — 50, 51, 52, 53, 54. XXI. Oskarżenie — 53, 54, 55, 56, 57. XXII. „Nasza” — po łacinie — 55, 56, 57, 58, 59, 60. XXIII. Najpowszechniejsza roślina — 58, 59, 60, 61, 62. XXIV. Cechy charakteru — 61, 62, 63, 64. XXV. Ozdoba mieszkania pochodząca ze Wschodu — 63, 64, 65, 66, 67. XXVI. Imię żeńskie — 65, 66, 67, 68, 69. XXVII. Porcja jedzenia — 68, 69, 70, 71, 72. XXVIII. Inaczej śleda — 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76.

### BILETY WIZYTOWE Nr 2

W podanych niżej biletach wizytowych przestawić litery tak, aby otrzymał zawód tych pań?

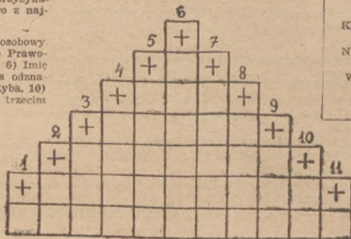
CELINA ZAUCYK

STENIA OKFELT

W kwadraty piramidy wpisać 11 wyrazów pionowych. Litery oznaczone krzyżykami dadzą imię i nazwisko jednego z najślawniejszych Królów polskich.

Znaczenie wyrazów: 1) Zaimek osobowy 2) Papuga. 3) Rzeka w Rosji. 4) Prawodawca ateński. 5) Omasta inaczej. 6) Imię żeńskie. 7) Imię męskie. 8) Okres odznaczający się cymą wybitnym. 9) Ryba. 10) Ptak gwiżdżący. 11) Zaimek w trzecim przypadku liczby mnogiej.

### LOGOGRYF – PIRAMIDKA Nr 3.



KUPON Nr 1 MAJOWEGO TURNIEJU ROZRYWEK UMYSŁOWYCH „PRAKTYCZNEJ PANI”

# O molach, pluskwach i praniu kołder

(Ciąg dalszy.)

Najczęściej walka z mólami odbywa się prawie na ciepło, czyścimy, kładziemy a wroga nie widzimy.

Trzeba się jednak nauczyć rozpoznawać szkodnika, ułatwi to pracę i zapewni lepszy skutek.

Obecność np. żółtawego pyłku na ciemnym tle palta, pyłku przypominającego barwą motyka mola, zdradza, że w tym miejscu siedział i być może złożył jajeczka. Sztukę podejrzanej odzieży należy starannie oczyścić, a miejsce wątpliwe dla pewności silnie zafiltować lub napuścić terpentynę.

Groźniejszym jeszcze objawem są na palcach i t.p. małe kule walczyki wełny, sprawiające wrażenie, że się powierzchnia materiału starła i wałkuje. Są to oprędy, które trzeba starannie zeszkrobać i zniszczyć.

Zanim się oprędy, liszeczka może narobić niemałej szkody, zwłaszcza że jest trudna do zobaczenia.

Nie każdy materiał jednakowo mólom smakuje. Lubią bardzo kolor czerwony i potrafią np. w dywanach wygrześć starannie czerwony desek. Przypuszczalnie nie chodzi tu o kolor. Wschodnie, prawdziwe dywany barwione były zawsze farbami roślinnymi, prawdopodobnie te właśnie najlepiej mólom smakują.

Pewien miłośnik a zarazem handlarz dywanów, zaleca dla ochrony od moli cenniejszych kobierców czy makat układanie na szafach pecków piór, na które mole się ląkamy i tam zakładają gniazda.

Może to i dobry sposób, ale tylko dla podłóg systematycznych i pamiętajmy, że to my, że gdzieś takie pióra położyły. W przeciwnym bowiem razie założą po prostu hodowlę.

Nie wolno bowiem dopuścić do tego, aby się motyliki wyległy i dlatego co jakiś czas pióra trzeba palić.

Specjalną uwagę trzeba poświęcić dywanom i makatom ściennym.

Mole chętnie legną się w cieniu i zaczną, to też dywan po wierzchu może być czysty a od spodu toczy się dzieło zniszczenia.

Od czasu do czasu trzeba pod spód zacząć i popryskać trucizną.

Dobrym środkiem jest spryskiwanie odwarem z kwasu (wórkii Quassia), biorąc na litr wody  $\frac{1}{2}$  kg wórków, gotować  $\frac{1}{2}$  godziny, zostawić na noc, odczekać i spryskiwać dywany ciemne, jasne można spłamić.

Jeżeli opuszczamy dom na dłużej, albo rzeczy oddajemy na skład, trzeba je oczyścić, wglębienia w fotelach itp. wysypać machorką, miałem tytoniowym lub którymkolwiek ze środków sprzedawanych w drogeriach, owinać papierem i zasyć w stare przesieciadła. Rogoże chronią od zniszczenia ale nie od moli. O ile zaś w materace spryskamy czy meble już się mole wdały, zniszczyć je można parą z octu. Mebel osłonić przesieciadłem czy kocem, na starą miszkę czy brylantę nasypać płachu dość grubo, wsunąć pod mebel, położyć na płasku duszę od żelaza dobrze zagrzaną i na nią nalać octu mocnego. Para taka niszczy mole świetnie.

O ile plaga przybrała większe rozmiary, powtórzmy zabieg. Mebli politurowanych nie będzie można tak okładać, trzeba się ograniczyć do filtrowania, pod spodem, rozpylania terpentyny itp. Z roślin nie lubią mole t. zw. świnięcego bagna. Pecków bagna można układać w szafach, kufach, wglębieniach mebli.

Mole nie lubią światła i zimna. Wietrzenie odzieży w czasie mrozu jest dla moli bardzo szkodliwe.

Walka z pluskwami, jakkolwiek nie tak terminowa, jest i ciężka i konieczna i bardzo kłopotliwa.

Jeżeli trafimy na dom koszarowy zapluskwany, trzeba by właściwie porozumieć się z innymi lokatorami i razem rozpocząć wojnę, gdyż w przeciwnym razie do oczyszczonego przez nas lokalu wkrótce przywdęją pluskwy od sąsiadów.

Tempienie też wstrętnego owadu jest trudne, pluskwa bowiem jest wytrzymała na głód i mróz, i w nieszakaniu nieczajemy przez rok cały przez ludzi, otwieraniem w czasie mrozów i zupełnie nieocpalanym, pluskwy się doskonale przechowują.

Tempienie powierzchniowe jest mało skuteczne, o ile więc pluskwy są głęboko w murze, co się zdarza w starych domach często, tylko bardzo uporczywa walka może je zwyciężyć.

Nie wolno w domach zapluskanych dawać tapet, po starannym zeszkrobanu starych farb czy tynków trzeba ściany dobrze spryskać mieszaniną terpentyny z kwasem karbolowym w stosunku ćwierć litra kwasu czystego na litr terpentyny, uważając, aby płyn przeniknął w dziurki w ścianach. Ostrożnie, bo jest to płyn gryzący, przykryć od wychłania i mogący poparzyć. Pracować przy oknie otwartym i podziem. Bezpieczniej posłużyć się nalewką kolokwinty, której gorzycy pluskwy nie znoszą, w proporcji 10-12 łyżek stołowych kolokwinty na litr wody. Kolokwinty należy też dodać do farby, którą malujemy lokal.

Jeżeli rozporządzamy szczepionką środkami, izba jest skromna a meble sosnowe, dobrym środkiem jest woda z solą, której winno być tyle, ile jej się da rozpuścić.

Wodą taką wmyć łóżka, szwy materaców, spody obrazów, ściany i szpary. Po wyschnięciu pozostać powłoka soli, którą jest dobrym środkiem przeciw pluskwom. Do bielenia izaru wapnem dodać sublimatu lub chloru.

d. n.

## Tempienie mrówek

Tempienie mrówek, które się przedostają do mieszkań, bywa niekiedy bardzo trudne, ponieważ nie zawsze udaje nam się znaleźć ich gniazda, a wypięć je najskuteczniej właśnie przez zniszczenie gniazda.

O ile wiemy, skąd mrówki przychodzą i znaleźliśmy mrówisko, należy je ostrożnie od góry rozburzyć do miejsca, gdzie leżą białe szacierzki zwane mrówczymi jajami. Nie są to jaja, a poczwarki. Gdybyśmy trucizną czy żrące płyny poleli na powierzchnię mrówiska, spłynęły one po gładko ułożonych zboczach prawie bez szkody, dlatego trzeba mrówisko otworzyć ostrożnie, aby się mrówki zbyt nie rozbiegły i wiać do środka ukropu z dodatkiem nafty, albo wygotować w wodzie piolun. W ciągu tygodnia trzeba to powtarzać codziennie, aż do zupełnego wyniszczenia.

Jeżeli nie możemy znaleźć źródła, skąd się mrówki do domu dostają, trzeba, cały dom dokoła okopać rowkiem głębokim jak płaska część szpadla. Na tym rowku najlepiej na linii, która wędrują mrówki, stawiamy doniczkę dnem do góry a pod nią kawałek chleba posmarowanego miodem. Doniczka musi być duża, pod nią bowiem utworzą sobie mrówki mrówisko, co trwa około dwóch tygodni. Jeżeli zaobserwuje

Centralne organa

ogłoszeniowe

Zachodniej Polski

## DZIENNIK POZNAŃSKI

oraz

DZIENNIK PORANNY

Poznań,

GAZETA Powszechna

Poznań,

KURIER WIELKOPOLSKI

Gniezno,

DZIENNIK OSTROWSKI

Ostrów,

GAZETA KUJAWSKA

Inowrocław,

IL. KURIER ZACHODNI

Leszno

i

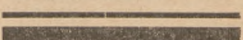
Rolniczy organ ogłoszeniowy dla całej Polski

## ROLNIK WIELKOPOLSKI

Adres Wydawnictw:

POZNAŃ, ul. Pocztowa 9

tel.: 11-77, 16-56, 33-75, 33-90.



my, że się tam mrówki gromadzą, trzeba w nocy przygotować sobie kufek ukropu, postawić opodal donicy a donicę podkopać zrzęciem tak, aby całą wiać z ziemią na łopatkę i od razu wrzucić we wrzątek, zabieg trzeba powtarzać, dopóki nie wyląpiemy wszystkich.

Jeżeli jednak nie wiemy ani gdzie są mrówiska, ani nie możemy okopywać domu, w którym mieszkamy, pozostaje tylko wylapywanie cierpliwie, trucie i odstraszanie.

Wylapywać można w butelki, do których nalewamy 1/3 spirytusu. Szybko trzeba posmarować z samego brzoza i nieść wewnątrz miodem lub syropem. Kiedy się butelka mrówkami napelni, dolać spirytusu, ilarze, żeby się pokryły, zakorkowane, postawić na słońcu na 3 tygodnie, zlać i używać jako weleranie od bólów reumatycznych.

Jeżeli nam takie lekarstwo niepotrzebne,



możemy rozstawić w szpikarni, kuchni i t. p. głębiokie miseczki z mieszaniną jakiegoś kłóciwego syropu czy wody z miodem z dodatkiem boraknu i drożdży, które są dla smrówek trujące.

Środekmi zapobiegawczym jest przede wszystkim staranne zacementowanie szpar, zalanie gliną i t. p. nie wystarczy, bo mrowki potrafią w nich wygrzebić przejścia. Przed zalaniem dobrze będzie zalać

szpary naftą, lagremad śledzi lub nawet uryną.

Jako środek odstraszający można kłaść na okna i koło drzwi, którzy przechodzą, różne zioła, nie można tego jednak robić w szpikarniach, gdzie trzymamy nabiał, bo może nabrać złego zapachu. Takimi środkami pachnymi, jakich mrowka nie lubi, są: listki pomidorów, liście mięty, pieprzowej, piołunu, pomidorów, kwiatu bzu

czarnego, waleriany i spleśniałej cytryny. Pozostawienie kawałka zapalniającej cytryny w krodzenie nie daje złego zapachu a mrowki odstrasza.

Odwary z wyżej wymienionych roślin można użyć do szorowania podłóg i t. p. Mrowki nie lubią także zapachu korzenia waleriany. Waleriana jednak i pomidory pachną przykro i dla ludzi, o wiele lepiej pachnie orzech włoski, mięta i piołun.

## Przepisy kulinarne

(dokończenie obładu z nr. 17)

*Soś kwaśny — tani.*

Żala szluka przy robieniu sosu polega na przygotowaniu tak zwanego zasmażki. Zasadniczo po roztarciu i podduszeniu masła z mąką rozlebia się je chłodnym płynem, następnie gotuje. W gruncie jednak rzeczy nie jest to tak zupełnie proste. Zasmażki są dwójakie: ciemna i jasna, przy ciemnej podmaża się mąkę z tłuszczem do zrumienienia. W małym gospodarstwie łatwiej i praktyczniej zrobić zasmażkę jasną. Chodzi tu także o pewną oszczędność. Dla otrzymania dość gęstego sosu, przy zastosowaniu do robienia płynu chłodnego, potrzeba sporo masła, można zaś tę ilość zmniejszyć, żeby Czytelniczki zorientowały się dokładnie w rodzaju zasmażek, podam trzy przepisy. Wynikają one z gruncie rzeczy prawie ten sam.

*Zasmażka biała do sosów jasnych.*

Rozpuścić łyżkę masła, wysypać łyżkę mąki i rozetrzeć z boku od ognia do gładkości. Rozprowadzić pół szklanki chłodnego płynu (mleka, rosółu, wywaru, wody) zalewając ją mamy zrobić sos, rozlejąc ją starannie zagotować.

Taka zasmażka stanowi podstawę do sosów jasnych.

*Zasmażka rumiana.*

Mieszać na ogniu ostrożnie łyżkę tłuszczu z łyżką mąki aż nabiorą rumianego koloru, rozetrzeć pół szklanki chłodnego płynu, uclerając zagotować. Podstawą do sosów ciemnych.

*Zasmażka ościedna.*

Zagotować pół łyżki masła z łyżką wody, wysypać łyżkę mąki i starannie rozetrzeć. Następnie potroszec doład pół szklanki płynu gorącego, starannie uclerając. Płyn gorący zagęszcza zasmażkę, dlatego tym sposobem otrzymujemy więcej zasmażki.

Dopiero kiedy dobrze rozetrzemy z wodą gorącą, dolewamy potrosze ½ szklanki płynu chłodnego. Zagotować.

Tak przygotowaną zasmażkę używamy jako podstawę gęstą do sosu. Od wprawy i upodobania naszego będzie zależało ile i jakiej zasmażki chcemy otrzymać. Szczegółowe radę wypróbować te systemy i wybrać, który nam odpowiada. Zasmażkę białą przygotowaną jak wyżej barwny karmelem czyli cukrem palonym.

*Karmel.*

Łyżeczkę cukru zwiłyć odrobinę i rozcierać na patelni drewnianą łyżką, dopóki się nie zrumieni mocno. Utrącić dobry stopień jest bardzo ważne, żeby kolor był ciemny, ale jeszcze nie pachniał spiekniętym. Żeby jasny karmel dale że to mało barwy a stosunkowo dużo słodczy. Karmel otrzymujemy wtedy, kiedy na mocno zrumienionym cukrze nalejemy kilka łyżek wody lub lekkiego octu i po zagotowaniu używamy do podbarwiania.

Jeżeli w kuchni naszej nie używamy octu ale cytrynę, przygotowujemy karmel za

każdym razem osobno, jeżeli stosujemy ocet, możemy sobie przygotować karmela więcej, zlać w butelkę i mieć pod ręką do ciemnych, kwaśnych sosów, podbarwiania duszonej kapuszy i t. p.

Mając gotową zasmażkę i karmel, zabrawiamy ją i rozrowadzamy wodą, rosółem i t. p. do żądanej gęstości, miesząc starannie w czasie powolnego wlewania, żeby się nie zrobiły kłuski. Po otrzymaniu normalnej gęstości sosu, doprawimy go do smaku soli, trochę cukru, octem lub cytryną i otrzymujemy zwykły tani kwaśny sos.

Można zamiast zwykłego octu włożyć kilka posiekanych marynowanych korzeniów, grzybków lub kaparów, albo kilka plasterków cytryny bez pestek i skóry. Z cytryną nie jest gotuje. Na pół litra sosu wystarczy dwa — trzy plasterki cytryny, przekrawane ładnie na półówki lub ćwiartki.

*Budynś z kapuszy.*

Pół dużej głowy kapuszy przeciąć na 3 kawałki, obgotować 2—3 minuty w osłoniętym wodzie, odcisnąć, wycisnąć wodę, ulewać nożem dobrze kapuszę.

Skrótną łyżkę masła rozetrzeć z bardzo czerstwą łyżką mąki, dobrać ją szklanką gorącego mleka, na gęstą masę. Zmieszać z kapuszą, doprawić solą, pieprzem i dwoma żółtkami surowymi, oczyszczonymi z żarodków, a na koniec dodać pianę z dwóch białek. Soli.

Formę do budynś z komlinkiem pośrodku lub cienki rondel aluminiowy wysmarować masłem, wysypać bułeczką tartą, nałożyć masy, zostawić 1/3 część formy pustą na wyrównanie. Wstawić w rondel z gotującą wodą, nakryć naczyne z budynś i gotować godzinę.

## Recepta kulinarna FIRMY OETKER

GALARETKA CYTRYNOWA LUB  
POMARAŃCZOWA

*Dodatki:* 15 gr — około 7 listków żelatyny D-ra Oetkera, "Regina" połowę czerwonej, połowę białej, około 100 gr cukru (do smaku), 1/4 litra wody, 1/4 litra białego wina, sok z jednej cytryny lub 2 pomarańcze.

*Sposób przyrządzania:* Rozpuścić żelatynę w podanej ilości ciepłej wody z cukrem, dodać wino i sok owocowy, zmieszać i odstawić w szklanej salaterce do ostygnięcia. Podać leguminy z sosem waniliowym, przyrządzonym z proszku waniliowego do sosu D-ra Oetkera.

GALARETKA OWOCOWA

Przyrządzić galaretkę winną lub cytrynową według wyżej podanego przepisu, włożyć szklaną salaterkę dobrze oczyszczonymi truskawkami lub wiśniami, malinami, porzeczka i oblać owoce ostudzoną lecz jeszcze płynną galaretką. Postawić w zimie,

Wody powinno być tyle, aby się przy gotowaniu nie wala w budynś, uważać, aby się nie wygotowała i nie przestała gotować, bo mogłyby budynś opaść. Gotować go można bez szkody 1 2 godziny nie przerywając i nie utrącając. Proporcja na 3 osoby.

Małe ilości budynś można robić, stawiając rondelkę jeden w drugi, najlepiej jeżeli mały wół w dużym na uszkiech, bo wtedy jest pewniejszy niż gdy stoł na dnie i może się wyrwać. Większe ilości wymagają formy specjalnej, gdyż środkowy kominek ułatwia dojście gorącej do całej masy. Przy tym formy mają dobrze dopasowane pokrywy. Większe masy gotujemy dużej. Jeżeli robimy budynś z całej dużej głowy, co najmniej 1½ godziny. Podajemy polany masłem z tartą bułką.

Łyżką masła, włożę w rondelkę, kiedy się lekko zrumieni, wysypać niepełną łyżeczkę tartę, muclej bułeczki, podrumieć z lekka, polać potrawę.

Jeżeli aplemy bułki więcej, wypija ona dużo masła. Tartą bułkę ze środka skroci bułki jest mniej smaczna niż ze skórki spieczonej. Jeżeli mamy taką ze środka, należy ją trochę podrumieć w piecyku. Kupna tartą bułkę jest najczęściej mieszaniną rozmaitego gatunku pieczywa i gorzej od porządku przygotowanej domowej.

*Kłuski zapiekane*

Zagnieść twarde ciasto z pół kilograma mąki, jajka i odrobiny wody, cienko rozwałkować, dać przeschnąć, pokrajać na kłuski, ugotować w osolonym wrzątku, zalać przygotowanym sosem, skropić masłem z bułeczką lub posypać tartym serem szwajcarskim czy litewskim albo parmezan, zapiec w piecu. Na sos przygotować białą zasmażkę około szklanki, wysypać dwie łyżki tartego sera, trzy twarde jajka posiekane nie za drobno, kilka łyżek śmietany kwaśnej. Gdyby się wydawał zbyt gęsty dodać trochę mleka lub w ostateczności wody. Zalać kłuski sosem uważając aby sos przenikał przez nie, inaczej mogą się skieć, zapiec jak podane wyżej.

W dniu Święta Narodowego 3-go

maja z manifestujemy nasze uczucia patriotyczne, oddając okna naszym mieszkańcom nalepkami Macierzy Szkolnej. Niech okna nasze w tym uroczystym dniu patrzą na świat oczami białych orłów. Niech nalepki, kupione dorocznie zwyciężają, nie pójdą w kąt, jak niepotrzebne śmiecie.

Niech w uroczystej dekoracji miasta nie raz postąży abyś ani jedno okno, za którym biją szczere polskie serca.

# Chleba naszego...

Poszukuję osoby samotnej, którą by prowadzić dom u mojej chorej matki. Niezbędne: łagodne usposobienie, samodzielność w prowadzeniu gospodarstwa domowego. Mamy dwulubowe mieszkanie (2 osoby) i możemy zaoferować 20 zł miesięcznie (bez prania).

Kandydatki proszę skierować: Warszawa, Żoliborz, ul. Krasiańska 18 m. 131.

Prenumeratorka B. R.

Młody człowiek, posiadający średnie wykształcenie oraz znajomość języka niemieckiego i rosyjskiego z praktyką handlową, poszukuje jakiegokolwiek posady w Krakowie.

Zgłoszenia proszę kierować do Redakcji  
dla W. S.

Leśnik, posiadający fachowe wykształcenie i długoletnią praktykę, poszukuje posady na bardzo skromnych warunkach.

Zgłoszenia proszę kierować do Redakcji  
dla W. J. I.

Szanowne Pani!

Może któraś z Pań potrzebuje nauczycielki, wychowawczyni, towarzyszy, gospodyni, klucznicy etc. Jestem młoda, po maturze seminarialnej, umiem dobrze gotować, znam się na gospodarstwie wiejskim, znam roboty kobiece i trochę szycia.

Zgłoszenia proszę przysłać do Redakcji  
dla „Pracownicy Marii” z Sanoka

Osoba starsza, mogąca poprowadzić samodzielnie gospodarstwo domowe, poszukuje posady na plebanie lub do małej rodziny w mieście. Najchętniej Poznań lub okolice. Zgłoszenia proszę kierować do Redakcji  
dla M. B. W.

Wykwalifikowany rzemieślnik rybnicki, modelarz, poszukuje posady w fabryce aut, samolotów lub zbrojowni.

Zgłoszenia proszę kierować do Redakcji  
dla J. M. Borysław

Szanowne Pani!

Polecam gorąco los zredukowanej urzędniczki, znajdującej się od dłuższego czasu bez pracy.

Jest to trzydziestokilkuletnia panna, z przyjętą na siebie obowiązku wywiązała się należycie. Przyjęła posadę sekretarki, biurowalniczki, do towarzystwa, bibliotekarki, zarządzającej pracą, wychowawczyni lub inną odpowiednią pracę.

Proszę o łaskawe powiadomienie mnie, pod adresem: Poste-restante, Białystok, „Halina”

Szanowne Pani!

Ponieważ chcę prowadzić hodowlę królików angielskich na większą skalę, szukam stosownego mieszkania (1 lub 2 pokoi z kuchnią, względnie domu z szopą lub komórką większą) w jednym z miasteczek przywódcze krakowskiego, najchętniej przy wodociągach, względnie rodzinie. Proszę mi pomóc w tej sprawie. Odwieźć się, pomagając u np. przy wychowaniu dzieci, jako b. nauczycielka.

Adres mój w Redakcji. Wyraziłam po zdrowieniu.  
B. nauczycielka  
spod Krakowa.

Osoba lat 40, pielęgniarzka, znająca się na gospodarstwie domowym, poszukuje stałej posady, może również zająć się małymi dziećmi. Najchętniej w Warszawie lub okolicy. Zgłoszenia proszę kierować do Redakcji dla  
R. M. - 69

Jestem właścicielką pracowni krawieckiej, młodą mężatką, spodziewającą się za kilka miesięcy rozwiązania.

Mąż mój, urzędnik państwowy, z racji swych obowiązków, jest cały dzień a czasem i w nocy poza domem. Brak mi przy

sobie kogoś bliskiego, pomocnego, oddanego i godnego zaufania. Może któraś z Sz. Pań poleci mi młodą, zdrową dziewczę do pomocy w gospodarstwie domowym a później przy dziecku. Odpowiednio wynagrodzę i wprowadzę darmo w arkana krawiectwa. Okolica koło Krakowa, b. ładna i zdrowa. Proszę podać warunki. Adres mój w Administracji.

„Krakowianka”.

Szan. Pani!

Krewna moja, poznańszanka, po likwidacji sklepu artykułów drobiażek i piśmiennych w Poznaniu, chce przenieść się do Krynicy ewentualnie Zakopanego. Ponieważ nie jest z tamtymi stronami obeznana, chciałabym jej przez naszą skrzynkę to ułatwić. Może któraś z Szanownych Czytelniczek wiedziałaby o sprzedaży jakiegoś domku lub wydzierżawieniu sklepiku wraz z mieszkaniem. Bardzo prosilibyśmy o komunikowanie się ze mną. Adres mój w Redakcji.  
Ha-We z Poznania.

Szanowne Pani!

Może któraś z Pań potrzebuje nauczycielki, wychowawczyni, towarzyszy, gospodyni, klucznicy etc. Jestem młoda, po maturze seminarialnej, umiem dobrze gotować, znam się na gospodarstwie wiejskim, znam roboty kobiece i trochę szycia. Zgłoszenia proszę przysłać do Redakcji

Dwie młode (20 letnie), zdrowe, inteligentne panienki chciałyby spędzić wakacje letnie na wsi, ale skromne środki materialne im na to nie pozwalają. To też wzmianki za utrzymaniem chętnie zapożyczają się z dziećmi (pomoc w nauce nie wykuczona).

„Isa i Slawa z Poznania”

Adres w Redakcji.

Dziewczyna lat 24 świeżo przybyła ze wsi poszukuje pracy do dziecka. Oferty dla „przejrzynnej z Szydłowca”

Szanowne i Drogie Pani!

Od dłuższego czasu miewam Damoklesa zawieszającego nad egzystencją naszą, niemilosierdnego dewastującego najmniejszy przebieg szczęścia na firmamencie naszego życia. Zdradzałyby się, że już, już jest uchwytana lewa dłoń się rozplywa, a pozostają tylko mizery.

Ja wraz z mężem i nieletnią córką pozostajemy w nader krytycznych warunkach życiowych, a bratniej dłoń, która by wyciągnęła ku nam i wyrwała z mrocznej toni nieszczęść, niestety dotychczas nie zaznaliśmy tych dobrodziejstw i serca. Lecz nie straciliśmy wiary, a w jaźni naszej otóż jeszcze tkwi ożywcza „Nadzieja”.

Nie życzę sobie z następującą gorącą prośbą: czy któraś z zanych Pań mogłaby u siebie względnie polecić sąsiadstwu zatrudnienie mnie ewentualnie mojego męża w charakterze odpowiedzialnego naszym kwalifikacjom i upodleniom.

Uważam za wskazane podać krótkie szczegóły o sobie i mężu. Ja mam lat 36, b. nauczycielka, energiczna, pracowita, oszczędna. Znam gospodarstwo wiejskie i wiejskie. W szczególności pragnęłabym znaleźć pracę we dworze. Mąż mój lat 43 z zawodu agronom (absolutnie średniej szkoły agronomicznej), również sumienny, obowiązkowy, lubiący pracę. Mógłby reflektować na stanowisko rządcy albo administratora.

Pań Redaktorze będę bardzo wdzięczna za udzielenie prenumeratorki kąciku w „Naszej skrzynce” mojej gorącej prośby, w której spełnienie ściśle wierzę.

A. R.  
Wilno, ul. Dzielna 13 m. 3.

## Tajemnica Wytwornej Kopieci



„Na czym polega tajemnica uruku i elegancji, z których słyna na całym świecie Paryżanka?”, spytałam znanego arbitra elegancji wytwornej Paryża. Byliśmy na tańczącej herbatce w najbardziej wspaniałym hotelu, „Niech Pani spojrz na nie”, odpowiedział. „Na co zwraca Pani przede wszystkim uwagę? Nie na suknię, lub kapelusze, lecz na cerę. Tak bardzo wypielegnowaną cerę — tak bardzo „soignée”. Każda kobieta ma delikatną „matową” cerę, nawet w tej dużej, przepięknej sali, Niech Pani je obserwuje przed południem [w Łasku Bułonińskim] po południu na wytycznych — zawsze zobaczy Pani taką samą cerę”.

Dłatego właśnie Matowy Puder Tokalon jest dziś najbardziej ca vogue wśród eleganczyń Paryżanki. Nadaje, gładką cerę, aienem plątki różane, której wiatr ani deszcz lub pocenie się nie mogą zaszkodzić. Zapewnia fascynującą, dziewczęcą świeżość na cały dzień i do wiecz. Wypróbuj sama Puder Tokalon, sprasowany według oryginalnego, francuskiego przepisu znakomitego paryskiego Pudru Tokalon. Zmiana jaką ujrzyś w lustrze zdziwi Cię i zachwyci.

Gratis. Każda czytelniczka niniejszego piśmi może otrzymać bezpłatnie Lukusową Kaszkę Pienkono, zawierającą Krem Tokalon (różowy i biały) oraz rozmaite odcienie Pudru Tokalon. Należy przesłać 50 groszy w znaczkach na swrot przesyłki, opakowania i innych kosztów do firmy Ottal oddział 47—11 Warszawa, ul. Traugutta 3.

### NASIONA ROSLIN

miłodajnych w wielkim wyborze, oraz nasiona i flance Łubczyka ogrodowego („Maggi”) poleca L. Wójcikowa, Kolonia Wileńska, ul. Wesoła nr 30.

Wszelkie informacje — po otrzymaniu znaczka na odpowiedź.



# Nasza skrzynka

Do Pana Chmiela z Jassoczowa (nr 15).

I to mówię, że tylko kobiety są próżne! Mężczyźni też! A dowodem — Pański list do mnie w nr 15-ym.

Proszę Pana — to, że uroda nie odgrywa u mężczyzn roli życiowej (tak, jak u kobiet), że utarło się nawet przysłowie: „mężczyzna może być brzydki, wystarczy, gdy jest trochę ładniejszy od diabła”, na pewno nie spowodowało zmianowa mężczyzny „pięć brzydki”. Myślę, że powodem powstania tego określenia była dawniejsza kurtuazja dla dam, która dziś jeszcze potrafi tu i owdzie. Przecież gdy mąż mówi o żonie „moja lepsza połowa”, to i tak każdy wie, że nie myśli tego na serio, tylko unosić tak przez kurtuazję. Dlatego nie widzę, żeby określenie „pięć brzydka” miało być krzywdzące (jak Pan pisze). To nie ma być szczytów epitet nadany nam przez kobiety, to tylko kurtuazyjny ukłon w stronę „pięć pięknej”.

Pisze Pan o „wyścigu kobiet do zrównania się w prawach z rodzajem męskim”. Długo by na ten temat można napisać, że i „skrzynki” by na nie starczyło. Widzi Pan — nas jest znacznie więcej, niż was — nie wszystkie możemy powołaniem. Musimy starać się o byt niezależny i dlatego idziemy za głosem „pobocznych powołań”, zostajemy lekarzami, prawnikami i t. p. Ale bynajmniej nie chcemy wyzywać się naszej kobiecości, mimo wszystkich groźb cichych na nią przez Weinlingera. A właśnie jedną z cech tej kobiecości jest, że jesteśmy bardzo czułe na składe nam biedy i okazywania kurtuazji. Lubiemy być trochę uwielbiane, a w dzisiejszych czasach prawie nigdy nam to się nie zdarza. Zdrowe koleżeństwo stosunki między młodzieżą są rzeczą bardzo dobrą, o ile nie powścią się ich do przeszłości bo wtedy pozbawiają życie wielu subtelnych uroków i szlachet. Od czasu do czasu powiedzianym komplemtem w dobrym guście, czy w subtelny sposób złożony hołd urodzie, wdzięku, czy innym zaletom niewieleśm do jakiego stosunku między mężczyzną i kobietą tyle uroku i poezji! Tacy już jesteśmy trzeźwi i zblazowani! Trochę romantyzmu i kurtuazji na pewno nie zaszkodzą w tych czasach, gdy młody człowiek roznosiwa z panną, trzymającą rękę w kieszeniach i udaje, że nie widzi, gdy jej coś upadnie. Tak się przecież dobrze znała, są „na ty” — co się tam będzie narywał. A kurtuazję chowa „od gości”. Nawiasem mówiąc to, że Pan proponuje nazwać mężczyznę „pierwszą połową”, a kobietę „drugą połową” — jest także brakiem kurtuazji.

Ala nie chce zanadto odwracać od tematu i zresztą nie należy mi wcale specjalnie na tym, żeby mężczyźni zwali się „brzydzą połową”. Jestem z natury zgodną i w myśl zasady, że mężczyznom należy ustępować w rzeczach małych, by móc przeprowadzić swą wolę w ważnych, przyrzekam Panu, że nie będę używać więcej tego „krzywdzącego określenia”, i w mowie i w piśmie nazywać będę pięć brzydą... przepraszam — męską, Panami stwierdza. Czy jest Pan zadowolony?

Mile Pana pozdrawiam

Malenka

Do Pani Srebrnej Broczy (nr 15).

O istnieniu Ligi, któraby zrzeszała niekoniecznie abstynentów, ale przeciwników nadmiernej szerokości się alkoholizmu, nie słyszałam. Czy mogłaby Pani udzielić mi bliższych danych? Wyrozumiał alkohol z własnego domu bez porozumienia z innymi paniami domu, jest niemal niemożliwe. Nasi mężowie i ojcowie się na to nie zgo-

dzą. Musimy utworzyć wspólny front. Czy nie najlepiej byłoby poruszyć tę sprawę w związkach ziemianek i pań domu? Zbuntować się solidarnie, a wtedy Panowie stworzenia jednak będą musieli się z tym liczyć. Przykład zawsze bardzo wiele znaczący.

Serdecznie Pana pozdrawiam

Malenka

Do wszystkich Pań Czytelniczek.

Na pewno znają Pańskie przepiękne książki holenderskiej powieściopisarki Jo van Ammers-Kueller. W jednej z nich, nie pamiętam już w jakiej, wyczytałam takie zdanie:

„najlepszą wspólnotą między mężczyzną a kobietą jest wszystkim, co może stanowić sens życia i jego cel”.

Zgoda — i ja tak myślę. Ale czy taka „najlepszą wspólnota” wobec tak wielkiej różnicy usposobień i charakterów mężczyzny i kobiety jest w ogóle możliwa? Czy nie jest ona udziałem tylko zupełnie wyjątkowych natur, jeszcze do tego wyjątkowo dobranych? Naprawdę drogie Panie, co o tym myślicie. I jeżeli uważacie, że jest to możliwe, to jaką drogą dojść do tego. Ja się na tę sprawę zapatruję dosyć pesymistycznie.

Tak bardzo jestem ciekawa, co mi Pańskie napiszą.

Wszystkie Pańskie serdecznie pozdrawiam

Malenka

Kochany, miły Panie Chmiel!

Nie ma zgody na propozycję, nie ma! A toż co takiego? Dlaczego mężczyźni mają się nazywać pięć pierwszą, jakbyśmy nie nitali co najmniej równych praw do pierwszeństwa? Może być spór co do stopnia urody, może być także co do pierwszeństwa, ale jest teren gdzie bezsprzecznie Panowie trzymają prym.

Mam na myśli się fizyczną. Więc ja z kolei proponuję, nie nowy zresztą podział, na pięć słabą i mocną czy też mocniejszą. Dobrze? Zgoda?

Serdecznie Pana pozdrawiam.

Staruszka

Może która z Pań mi doradzi, jak się praktycznie i oszczędnie urządzić, wyjeżdżając na wypoczek zdrowotny do Zakopanego, od dn. 15 maja do dn. 15 czerwca 1937 r. Jaki pensjonat katolicki jest najprzystępniejszy. Następnie, co z sobą trzeba zabrać, jak się tam ubierać. Mniej więcej ile może kosztować miesięczny pobyt w Zakopanem na dwie osoby. Ponieważ w Zakopanem nigdy nie byłam, więc uprzednie proszę o łaskawe poinformowanie mnie. Pozdrawiam wszystkie Pańskie.

J. K.

Mieszkałam na wsi, mam porządną domkę z ogrodem i mogę odnająć pokój z całonocnym utrzymaniem i opieką dla emeryta lub emerytki, na dostępnych warunkach.

Sz. kandydatów proszę o zgłoszenia do Redakcji dla

J. J.

Może która z Pań Koleżanek Nauczycielek zamieni od wakacji posiadę w 7 kl. szkole pow. w Dąbrowie kl. Grodna na podobną w Malopolsce w okr. Lwowa lub Krakowa. Szczegóły podam listownie na adres w Redakcji dla

S. J. III.

Szanowne Pańskie.

Jestem młodą nauczycielką na wsi. Pracuję przy linii kolejowej Lwów—Kraków.

Rodziny bliskiej nie posiadam. Chodzi mi o to, aby Pańskie, mieszkające w mieście, mogły w czasie krótkich czy dłuższych ferij odstać mi pokój z utrzymaniem lub bez. Chciałabym, w przeciwieństwie do ludzi mieszkających stale w mieście, spędzić ferie w mieście, gdzie w towarzystwie inteligentnych osób, u których mieszkabym, mogłabym korzystać z kin czy teatrów miejsowych.

Zgłoszenia z mniejszych lub większych miast województwa krakowskiego lub lwowskiego, a najchętniej z Przemysla, proszę z podaniem warunków łaskawie kierować do Redakcji dla

„Samotnej”

Zwracam się do Szanownych Pań z prośbą, aby pomogły mi w odnalezieniu źródła zakupu igiel do maszyny podczerwonego systemu „Robus”, towarzystwa handlowego J. Kalisz i Ska w Cieszyńcu. Ponieważ firma ta jest już zlikwidowana, a w innych firmach, sprzedających igły, znaleźć nie mogłam takiego systemu, tą drogą zwracam się do Szanownych Pań, z Cieszyńska lub z okolicy, o pomoc.

Masywna ta znajduje się w świetlicy dla dziewcząt Z. P. O. K.

Tym bardziej mam nadzieję, że Szan. Pańskie pomogą mi, gdyż to jest sprawa społeczna.

„Kierownicza”

Drogie Pańskie!

Z wielkim uznaniem jestem dla pań „bezzdziejnej”, która w nr. 13 rzuciła mi piękną i że wazach niar etyczne.

Tak dużo jest małżeństw bezzdziejnych, a równocześnie tak wiele biednych małżeństw, które w nadziei, że dziecko lepiej będzie, decydują się oddać je na własność. Jestem przekonana, że Bóg wynagradza takim małżeństwom ten prawdziwie miłosierny uczynek.

Patrzę w życiu codziennym na biedną młodą matkę, która pracuje ciężko.

A dziecko? Biedna mała 6-miesięczna dziewczynka jest w sierocińcu; ojciec nie przynajmniej się do dziecka.

Jesli która z Was wzruszy się dołą małżeństwa, proszę do Redakcji.

Irena A.

Chciałabym kupić instrumenty lekarskie chirurgiczne i ginekologiczne (specjalnie akuszerzyne) używane, w dobrym stanie.

Może któraś z Pań zna kogoś, kto by te rzeczy odstąpił.

Adres: Przychodnia lekarska w Mirze, ul. 3 Maja, pocz. Stalpole.

Zwracam się z prośbą o powiadomienie mnie przez pismo „Praktycznej Pań”, gdzie mogłaby być pa ewentual. sukę rasy dog królewskiego (centkowany).

Wołynianka

Szanowne Pańskie!

Która z Pań pomoże mi znaleźć locum w czasie wakacji dla mnie i rodziny mojej (2 osoby starsze i 10-cio letnia dziewczynka).

Wymagania: zdrowa, górzysta okolica, możliwie blisko las, obowiązkowo rzeczka do kąpiel, pokój z całonocnym niewykwintnym leż zdrowym utrzymaniem.

Znając, że jesteśmy wszyscy zdrowi.

Łaskawie zgłoszenia z podaniem swoich warunków proszę kierować wprost do mnie — Przemysł, ul. Okrz. 29

Irena Dąbrowska.

Skronny pokój z całonocnym utrzymaniem, w okolicy b. ładnej w pobliżu Grudzińska, las i stacja kol. na miejscu, wynajmę samotnej Pań.

Embe





**MYDŁO  
JELEŃ  
SCHICHT**

oszczędza bieliznę i  
czyni ją białą jak śnieg

**NICI  
JEDWAB  
BAWEŁNA**  
do cerowania

Zwracacie uwagę  
na znak fabryczny



## Prawdziwe Zdarzenie w Ilustracjach Nowy, łatwy sposób zdobycia świeżego i młodego wyglądu



1  
O g. 6-ej, po ciężkiej pracy, ma ona zmęczoną, pomarszczoną twarz.



2  
O g. 6.45 stosuje ona ten nowy, magiczny puder „4 w jednym” o elektrostatycznym zespoleniu ze skórą — takim, jakie ma mognie z igłą lub kawałkiem stali.



3  
O g. 7-ej wygląda już młodo i świeżo, mając cudowną cerę. Brzydkie polaski znikły — twarz usmieszkała się — nawet wszystkie zmarszczki znikły. Po jednym zastosowaniu puder ten trzyma się ze względu na jego elektrostatyczne zespolenie ze skórą.

1  
Dzięki temu lektrostatycznemu zespoleniu ze skórą, puder przylega tak równo do skóry, że jest zupełnie niewidoczny. Najbliższe nawet przyjaciółki nigdy się nie domyślą, że cudowna cera Pani nie jest wyłączną zasługą jej naturalnej urody. Na powietrzu, w słońcu i podczas deszczu, kąpieli morskiej lub gry w tenisa, w murach, podczas tańca w najbardziej dusznej sali balowej, zawsze może Pani zachować fascynującą piękną cerę o ślicznej matowości. Puder ten opiera się wilgoci, jak również poceniu się. Nigdy

nie tworzy grudek lub plam. Proś o Puder Tokalon, spreparowany według oryginalnego francuskiego przepisu znakomitego paryskiego Pudru Tokalon — magiczny puder „4 w jednym” o lektrostatycznym zespoleniu ze skórą — patentowany. Szczęśliwy wynik gwarantowany lub zwrot pieniędzy.

**SAM**

TEPI MOLE  
PLUSKWI  
ORAZ WSZELKIE  
ROBACTWO

Wyrób fabryki „Dobroć”

**JOZE SWARA**

**WIELKA 2 OKRYCIA SUKNIE**

### MAKATA Z ORLEM

Makata podana jest w pięćdziesięciokrotnym zmniejszeniu (skala 1 : 5). Jest to aplikacja z czarego i czerwonego grubego płótna lub sukna. Orzeł biały aplikowany, szczególnie na orle haftowane szarym i czarnym. Zresztą cały orzeł może być haftowany ściegiem płaskim, pokrywającym płaszczyznę. Może być również zastosowany każdy inny ścieg, byleby trzymał się w ramach rysunku orla.

### KRYNOLINA OZDOBIONA KWIATAMI

Bardzo łatwy sposób ozdobienia sukni organdynowej. Haftujemy ściegiem okrętkowym, jedwabiem różę podane na wzorze. Rozmieszczamy je na dole sukni, lub też rozrzucaamy równomiernie od góry do dołu. Na sukni z czerwonej organdyny haftujemy białe kwiaty na cytrynowej pomarańczowej, na zielonej srebrzyste i tak dalej.

## INSTYTUT KOSMETYCZNO-LEKARSKI „IZIS” W WARSZAWIE

POD KIERUNKIEM HELENY BRZEZIŃSKIEJ

CENTRALA: ul. Senatorska 35. Tel. 333-53

ODDZIAŁ: Marszałkowska 94, róg Nowogrodzkiej. Tel. 9-98-68

### WSZELKIEGO RODZAJU ZABIEGI KOSMETYCZNE

**Porady  
Wskazówki**

we wszystkich sprawach kosmetycznych, również drogą korespondencji, co do używania odpowiednich dla danej cery: pudrów, kremów, szminek, mydeł i t.p.

### ORIENT HENNA SZAMPON

Farbuje, zmienia włosy  
we wszystkich odcieniach  
przez zwykłe mycie.  
FR. BOGACZ - BYDGOSZCZ, Bydgoszcz 16  
WSZEDZIE DO NABYCIA!



### PIERWSZA LECZNICA

Kosmetyczna i chorób włosów  
Dr. M. Biernackiej i Dr. I. Kisielewskiej  
Warszawa, Szopena 16

Wzo-  
ry

### HAFTÓW

ludowych  
w Polsce do

nabyć: Maria Stelkova, Warszawa, Topolowa 5/B.

Popierajcie L.O.P.P.

**NIEDZIELA 2.V.**

- 9.00 — Transmisja nabożeństwa ze Lwowa  
11.25 — Transmisja uroczystości otwarcia Międzynarodowych Targów Poznańskich  
12.03 — Poranek muzyczny  
14.30 — 50-lecie T-wa Śpiewaczego „Lutnia” — trans. z Filh.  
15.30 — Audycja dla wsi  
16.00 — Muzyka lekka (płyty)  
16.25 — Premiera słuchowiska p. t. „Tara-paty króla walców”  
17.00 — Koncert symfoniczny  
19.00 — „Literatura dociera wszędzie” — szkło literackie  
19.20 — Koncert rozrywkowy (płyty)  
21.00 — „Wesoła Syrena”; „Przegląd majowy”  
21.30 — Dzieła Franciszka Liszta  
22.05 — Wieczorny koncert rozrywkowy Wileńskiej Ork. P. R.

**PONIEDZIAŁEK 3.V.**

- 9.00 — Transmisja nabożeństwa z kościoła św. Teresy  
12.03 — Poranek muzyczny w wyk. Orkiestry P. R.  
14.45 — „Defilada piosenek żołnierskiej”  
15.30 — Audycja dla wsi  
15.55 — „Biegi narodowe 3-go maja”  
16.05 — Polska Kapela Ludowa Feliksa Dzierżanowskiego  
17.00 — „Licea rolnicze” — odczyt  
17.15 — „Z oper Karola Kurpińskiego”  
18.10 — Muzyka lekka (płyty)  
19.00 — Audycja strzelecka  
19.30 — Polskie utwory fortepianowe  
20.00 — Chór robotniczy „Zjednoczenie” (z Łodzi)  
20.30 — Wyniki biegu narodowego 3-go maja  
21.00 — Wieczór literacki poświęcony regionalizmowi  
21.30 — Muzyka salonowa

**WTOREK 4.V.**

- 11.30 — Audycja dla szkół  
12.03 — Dęta orkiestra B. B. C. pod dyr. Waitona O'Donnella  
15.15 — Trio Salonowe Polskiego Radia  
17.50 — „Momencik” — monolog Teodora Bujańskiego  
18.20 — „Lekkie intermezja” (płyty)  
19.00 — „Dyskutujmy”; „Paradoxy pracy społecznej”  
19.20 — Utwory Gabriela Fauré  
20.20 — „W kolorowym świecie” reportaż muzyczny  
21.00 — XIV koncert O. R. M. U. Z. u  
22.00 — Muzyka salonowa  
22.30 — „Wiosna poetycka” — wiersze  
22.45 — „Melodie wiosenne” (płyty)

**ŚRODA 5.V.**

- 11.30 — Audycja dla szkół  
12.03 — Zespół salonowy Pawła Rynasa  
15.15 — Muzyka lekka  
16.30 — Chór Akademicki Fundacji Domów Akademickich  
17.00 — „Wypawa Kijowska 1920 roku” — odczyt  
17.50 — Pogadanka o Bulgarii  
18.20 — Orkiestra Geraldo Gaucho (płyty)  
19.20 — Koncert z płyt  
19.45 — Lekkie wiązanki instrumentalne (płyty)  
21.00 — Koncert chopinowski w wyk. Jana Ekiara  
21.30 — Robert Schumann: Kwintet fortepianowy Es-Dur  
22.00 — Wileńska Orkiestra P. R.

**Przy wielkim praniu**



**Persil**  
**Henko**  
Henko Soda do prania  
i bielenia  
Dla chłopców

*cenie coraz więcej Persil i Henko*  
Od czasu, kiedy otrzymaliśmy obydwa tych środków, mamy wiele lat więcej bielenia i znaczenie mniej pracy. Wieczorem możemy bielić w Henko. Rano szkodliwych rozczyna Persila, dodając go do granatowym wypłakaniu otrzymujemy błyszczącą i przyjemnym światem zapach.

**! Istotnie -  
to Persil to Persil !**

Sprzedają tylko w paczkach. — Wystrzegaj się naśladowań!

**CZWARTEK 6.V.**

- 9.00 — Transmisja nabożeństwa z Łodzi  
10.45 — „Fantazje, potpourri i uwertury” — koncert z płyt  
14.45 — Orkiestra Alberta Sandlera i Erna Sack (sopran)  
15.30 — „Od chrztu do żeniactwa” — ludowa audycja  
16.00 — Muzyka taneczna w wyk. ork. T. Serejskiego  
17.00 — „Jak pracują kobiety w spółdziel. czości” — odczyt  
17.15 — Ludwik v. Beethoven: Trio E-Dur op. 97  
18.15 — „Impresje wschodnie” — koncert z płyt  
19.30 — Recital fortepianowy Zdzisława Rossmera  
20.00 — Wieczór operetkowy

**PIĄTEK 7.V.**

- 12.03 — Orkiestra Wojskowa pod dyr. Antoniego Chrapczyńskiego  
15.15 — Koncert w wyk. ork. Tadeusza Serejskiego  
18.20 — Muzyka lekka (płyty)  
19.00 — „Dzień zwłoc” — skecz  
19.45 — Fragment operowy  
20.00 — Koncert poświęcony twórczości Karola Szymanowskiego. Transmisja z Filharmonii Warszawskiej  
22.50 — Muzyka lekka (płyty)

**SOBOTA 8.V.**

- 11.30 — Audycja dla szkół  
12.03 — Wileńska Orkiestra Polskiego Radia  
16.15 — Pastorałe — orkiestra Adama Hermana  
17.00 — Transmisja nabożeństwa majowego z Ostrej Bramy

*Nieocenione ułatwienia  
w gospodarstwie !*



**MYTOL**  
WSZYSTKO  
MYJE i PIERZE  
WYRÓB  
FABR. „DOBROLIN”  
WARSZAWA

**JAPONSKI  
BIAŁY  
BEZ**

**PUDER  
Z PUŚKIM**

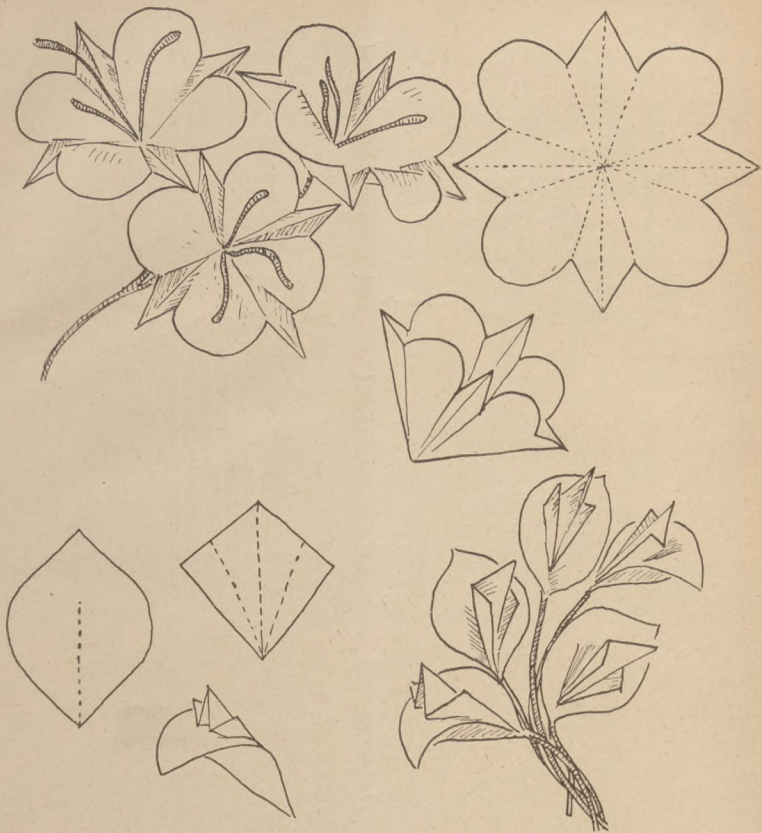


*W naj-  
modniejszych  
kolorach*

**J. SZACH WARSZAWA**

*cena  
Zł. 1,25*

- 19.00 — Audycja dla Polaków zagranicą  
20.50 — Recital skrzypcowy Szymona Bakmana  
21.25 — Orkiestra cygańska (300 osób)  
22.00 — Transmisja z Budapesztu  
„Wesoła Syrena w piekle”



krvati do letnich  
zabav i kostjurnice



letni sweeterek  
przy szyci i w pasie  
warkocz & welony

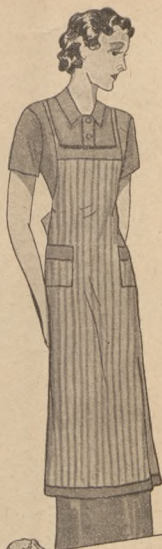


140 P. P. Ubranie dla pomocnicy domowej.

141 P. P. Suknia - fartuch.

142 P. P. Płócienny fartuch do gospodarstwa.

143 P. P. Praktyczny fartuch z desenionowego kretonu.



145.

144 P. P. Fartuszek do gospodarstwa.

145 P. P. Płócienny fartuszek przybrany falbankami.

146 P. P. Fartuch płócienny z kieszeniami.



25.

147 P. P. Spód pod lekkie suknie.  
151 P. P. Nocna koszula z deseniowego batystu, przybrana w kolorze deseni.

148 P. P. Skromna nocna koszula z surowego jedwabiu.

149 P. P. Nocna koszula z deseniowego mongolu, rękawek z dwóch fałbanek.

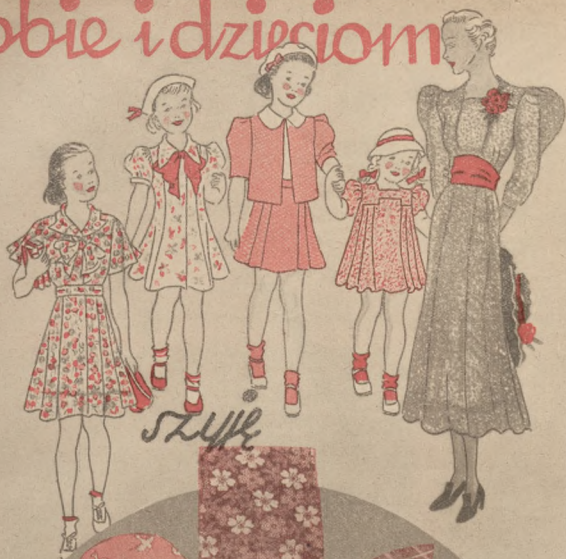
152 P. P. Dzienny komplecik z deseniowego batystu.

150 P. P. Nocna koszula z krajowego ławabile, przybrana fałbankami.

153 P. P. Jedwabny komplet przybrany mierzaską.



# Sobie i dzieciom



Styl



Sukienki z  
tkanin  
wzorzystych

Zred. Zask. Włokienniczych

K. Scheiblera  
i J. Prohmmana

sp. akc. w Łodzi



## CENY OGŁOSZEŃ:

Za miejsce wysokości 1 milim., przez szerokość 1 linijki — w tekście — 70 gr., za tekstem — 50 gr., drobne 30 gr. za wiersz, dla porównania pracy 10 gr. za wiersz. Kolumna dziesiątka nie ma 3 linijki, szerokość kolumny 63 milim., wysokość 270 milim.

**U W A G I:** Omyłki, które zasadniczo nie zmieniają treści ogłoszenia, nie uważamy do podania zwrotu gotówki, ani też nie obowiązują Administratorów do bezpośredniego powtórzenia ogłoszenia. — Uzgodnione reklamacje będą wyprzedzone, a nie zostaną wniesione do dnia składania się ogłoszenia. — Redakcja nie odpowiada za ogłoszenia, które nie zostały opłacone. Wydawnictwo nie odpowiada za ogłoszenia, które nie zostały opłacone. — Redakcja nie odpowiada za ogłoszenia, które nie zostały opłacone. — Redakcja nie odpowiada za ogłoszenia, które nie zostały opłacone.

Redakcja i Administracja — Warszawa, Sołec 87. Tel. 5-87-08, 3-44-18 i 6-26-44.

Najm. Świątkowskiego 17. Tel. 6-76-72.

W razie wypadku, spowodowanego przez wydawnictwo, wydawnictwo nie odpowiada za regularne dostarczanie plików i obrotów nie mogą przynieść żadnych szkód i strat. Wydawnictwo nie odpowiada za regularne dostarczanie plików i obrotów nie mogą przynieść żadnych szkód i strat.

Redaktorka **ANTONINA DEMBIŃSKA**

**WYDAWCA: TOWARZYSTWO WYDAWNICZE „ŚLUSZCZ”, WARSZAWA.**  
Druk i skład w Zakładach Graficznych i Wydawniczych „Śluzcz”, Warszawa, Sołec 87.





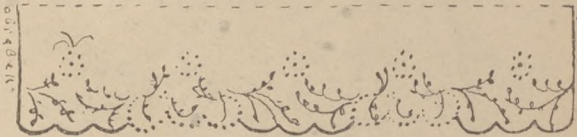
poszewka, sposób ułożenia  
wzoru, odstęp od brzo 14 cm.

Najmniejszy



jaśnie

jaśnie wykończona  
wąską walcusienką



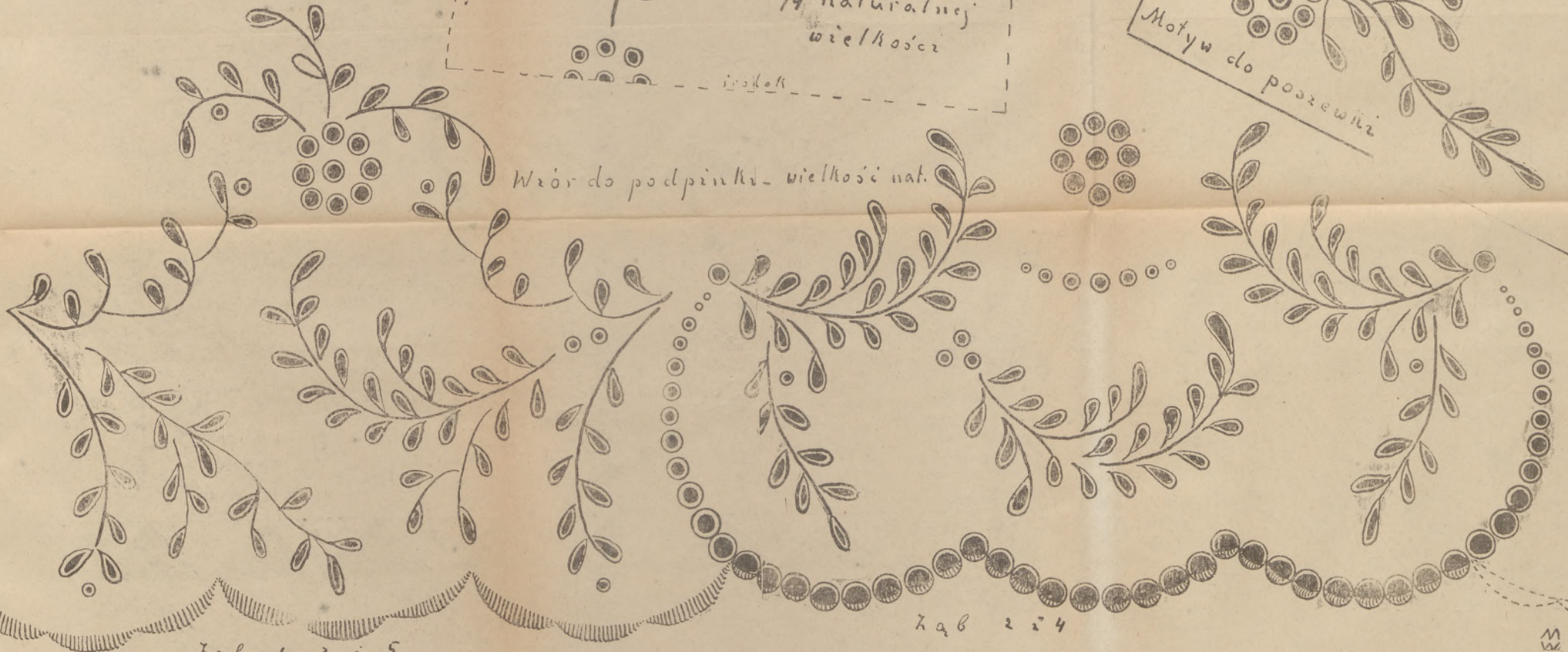
Wytyc do podpinki, wzór naturalnej  
wielkości powtórzyć wg. podanego modelu  
szerokość wytygu 30 cm.



jaśnie  
 $\frac{1}{4}$  naturalnej  
wielkości

Motyw do poszewki

Wzór do podpinki - wielkość nat.





Grzebnik na imbryk  
i serwetki podwiecor-  
kowe.

niebieskie płótno  
haftowane kolorami

Sciegi  
bregi chiergany zęb  
wypłnione sciegien  
cieniowanym  
węzika i gąte  
pocztory  
węzła nawiązane  
attasek  
kwiatki

Serwetka pod  
złizankę

Serwetka dla  
długości

Kolory  
zęby bregiem - niebieski  
ciemny

kwiatki - różowe  
gąteki zielone ciemne  
węzika niebieski ciemny  
węzłki białe  
istoty stoty

Wykroj  
wielkość naturalna  
wewnątrz biała  
flamela

Dwie jednokolorowe  
części reszty wglini przerywanej.

Serwetka na stolik lub taśmę długość dowolna

